

Hues: Incinerator no ta cumpli cu hindervergunning y no por opera



Pagina 2

- ***Cambionan den ley di LAft cu ta drenta na vigor 1 di januari 2024**

Pagina 3

- **Otro detenido den caso di contrabando di persona**

Pagina 4

- **Director di laboratorio priva ta reacciona ariba anuncio di AZV**

Pagina 6

Paseo Navideño na San Nicolas organisa pa scol y Christmas Fair



Pagina 4

RvA: Proposicion pa haci matrimonio di mesun sexo imposibel na Corsou ta innecesario



Pagina 8

Guyana ta cla pa defende su mes contra Venezuela



Pagina 11

Anouk Balentina ta gana su caso

Incinerator no ta cumpli cu hindervergunning y no por opera

Ayera 6 di december, hues di LAR a duna veredicto den e caso cu activista Anouk Balentina a entama contra Minister di Husticia y Asunto Social y como tercero DOW, evaluando e decision di e minister pa otorga un hindervergunning na DOW pa e incinerator na Parkietenbos.

Manera lectornan di Bon Dia Aruba por corda, minister di Husticia, Seguridad y Integridad a otorga e hindervergunning den un decision di dia 23 di december 2020. Despues, den un decision riba bezwaar dia 5 di maart 2023, e minister a declara e bezwaar di Balentina tocante e decision como sin base. E ora Balentina a entama un caso dia 14 di april 2023 contra e decision aki di e minister.

A base di e argumentonan entrega pa Balentina, Corte a evalua e permiso (hindervergunning) otorga pa e minister. Asina a conclui cu e minister no mester a otorga esaki, ya cu no por a demostra di manera satisfactorio cu no tin temor di molester di naturalesa grave, daño pa salud of peliger segun ta estableci den articulo 10 di e Hinderverordening.

Hindervergunning

A base di consehonan ricibi pa Directie Natuur en Milieu, Dienst Technische Inspecties y Dienst Brandweer, e minister a dicidi pa otorga e hindervergunning. Esaki pasobra e minister a conclui a base di e consehonan aki cu no tabatin temor di molester di naturalesa grave, daño pa salud of peliger segun estableci den articulo 10 di e Hinderverordening. Segun e minister, si no tin e temor aki, no por nenga e permiso.



Sinembargo, Balentina a bisa cu a prepara e consehonan aki inadecuadamente y no tabata suficiente substancia.

Corte a duna Balentina razon. Segun Corte, den e conseho di DTI, ta indica cu trahadornan a haci tres control durante e fase di test di e incinerator, pero no ta keda cla ki aspecto tecnico di e incinerator mester evalua pa conclui cu no tin peliger. Tampoco a proveye e datonan tecnico aki na momento di solicita e hindervergunning. Maske e minister si a splica e detayenan aki den un bijlage, no a keda cla den ki marco

DTI a evalua e aspectonan en cuestion. Corte a considera cu e conseho di DTI no ta suficiente base pa conclui cu no tin preocupacion pa peliger manera ta describi den articulo 10 di Hinderverordening.

Pa cu e conseho di Brandweer, Corte a considera cu Brandweer a duna su conseho basa riba articulonan cu ta dirigi mas pa un instalacion unda ta bay opera un hotel, restaurant, club nocturno of casino, mientras cu a duna e permiso pa un sitio unda ta bay opera un incinerator. Pues ta rechasa e conclusion di Brandweer cu no tin motibo pa rechasa e permiso.

Y pa e cu e conseho di DNM, Corte ta declara cu e condicion number 5 den e hindervergunning ta bisa cu no por surpasa e cantidad di emision manera ta poni den e condicion di e permiso. Pero segun Corte, e condicion cu a impone no ta suficiente pa fundamenta cu no tin molester pa salud y daño, principalmente pasobra no a indica a base di kico a dicidi e limitenan. Aruba no conoce su propio guia pa emision pa incinerator. Y maske ta posible pa basa riba guianan di

otro pais, no por haci esaki sin splica riba kico a basa e guia y con e ta relevante pa e situacion di Aruba. Ademas, den e documento ta asumi cu no ta bay kima resto di bestia, mientras cu a duna permiso si pa haci esaki.

Ademas, ta cuestiona cu na momento cu DOW a solicita e permiso, no a duna informacion tocante e fuente, composicion, cantidad y concentracion di e emisionnan cu lo resulta for di e kimaemento di slib, desperdicio medico y restonan di bestia. E informacion aki ta necesario prome cu e minister por test e emisionnan basa riba e normanan cu ta aplicable, prome cu otorga un permiso.

Asina a conclui cu e consehonan di DTI y Brandweer a keda prepara inadecuadamente y no tabata suficiente funda. Pues segun Corte, e consehonan aki no por tabata e base pa e minister tuma su decision. Pues e Corte ta exige pa retira e permiso.

Consecuencia

E consecuencia di e veredicto di Corte ta cu no tin hindervergunning pa e incinerator. Sin un hinderver-

gunning, no por haci uso di e incinerator. E corte ta determina cu e minister mester bolbe evalua e solicitud pa hindervergunning y tuma e decision di nobo, teniendo cuenta cu e sentencia aki.

E minister a indica durante tratamiento di e caso cu si no por haci uso di e incinerator, lo mester bay back na e manera di traha anterior, es decir, cu ta kima e slib, desperdicio medico y restonan di bestia riba tera. E opcion aki no ta deseable pa ningun partido. E idea ta pa por bin cu un incinerator lo mas pronto posible cu tin mas capacidad, y cu esaki por ricibi e permisionan necesario.

Balentina tabata di opinion cu e incinerator lo mester bin na otro sitio, algo cu tambe a keda conseha na 2018. Balentina a mustra riba e rapport di e Workgroup Solid Waste Management 2018 y e conseho di 12 maart 2018 cu tema "Advies korte-termijn oplossing Werkgroep Afvalverwerking."

Corte no por ni mag pronuncia riba e discusion aki, ya cu ta considera cu esaki ta un discusion politico.



Cambionan den ley di LAft cu ta drenta na vigor 1 di januari 2024

Manera ta conoci, recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo pa e cambionan cu e ley di supervision financiero, LAft ta bay conoce y cu lo drenta na vigor dia 1 di januari 2024. Den e articulo aki, Bon Dia Aruba ta elabora ariba e cambionan cu e ley di LAft lo conoce, segun ta indica den e documento oficial di Gobierno di Aruba.

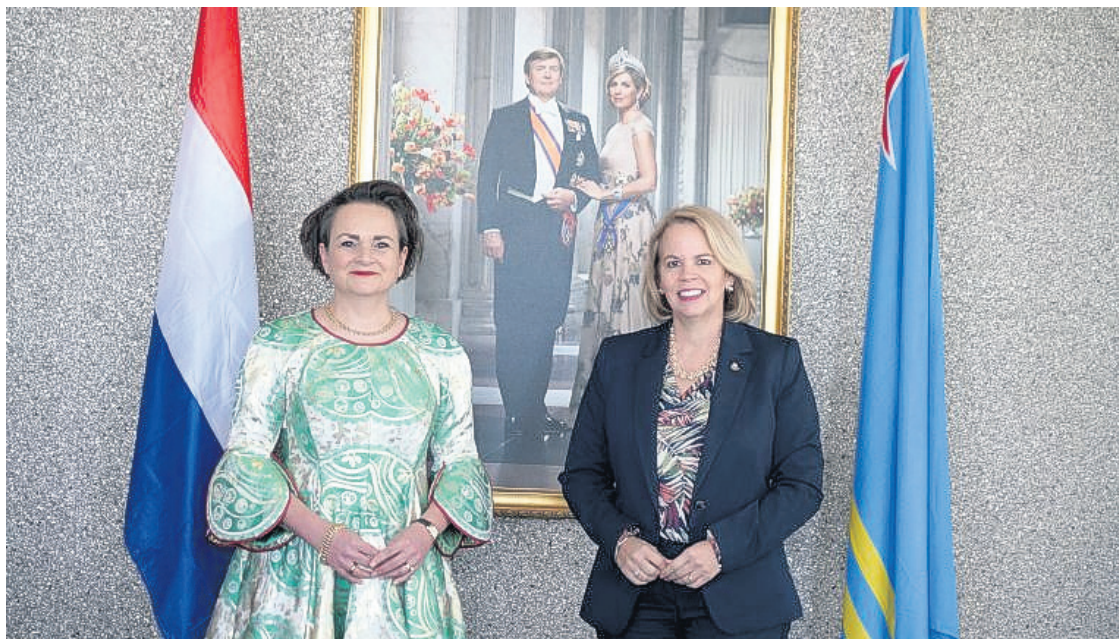
Aruba y Hulanda ariba 2 di mei 2015 a yega na un protocolo tocante e finanzas publico di Aruba, for di cual a resulta e Ley di Aruba pa Supervision Financiero Temporal (LAft), cu ta contene reglanan relaciona na supervision independiente durante e formacion y ehecucion di e presupuestonan di Pais Aruba y diferente asunto.

Cu Articulo 14, e LAft ta contene e marco di norma pa evaluacion di e presupuestonan y dato di ehecucion di e ministerionan y di e otro parti di e sector colectivo di Aruba, cu den e di dos paragraf ta contene normanan pa deficit y surplus pa e añanan presupuestario 2015 te cu 2018.

Aruba y Hulanda mediante e Protocol di 22 di november 2018, cu ta contene e formacion di e rumbo pa finanzas gubernamental di Aruba ta solido, transparente y sostenibel, a yega na e acuerdo tocante normanan pa deficit y surplus pa e añanan presupuestario 2019, 2020 y 2021, y a yena cu acuerdonan nobo relaciona na reduccion di e proporcion di debe, disminucion nominal di gasto di personal, uso di resultadonan positivo y maneho di reglanan di compensacion.

Pandemia di COVID-19 a yega Aruba na luna di maart 2020 y a afecta fuertemente e Pais, resultando den un necesidad significativa pa sosten di likides for di Hulanda den forma di prestamonan sin interes.

Un proyecto di Ley di Reino pa supervision financiero pa Aruba a keda presenta na Staten-Generaal, conteniendo reglanan pa supervision financiero for di Reino riba Aruba cu normanan presupuestario nobo relaciona na e Ley di LAft.



Segun e documento ta sigui indica, pa motibo di bon gobernacion y e necesidad resultante pa observacion di e derecho parlamentario di presupuesto, y tambe den espera di un posible fihacion nobo y structural di e supervision independiente durante e formacion y ehecucion di e presupuestonan di e Pais y asuntonan relaciona, ta desea pa incorpora di antemano den e ley di LAft e normanan presupuestario di e proyecto di Ley di Reino pa supervision financiero di Aruba, y algun asuntonan relaciona cu esaki.

Teniendo na cuenta e consejo di Raad van Advies, cu consulta comun di Staten, a establece e siguiente landsverordening:

Den articulo 1, despues di e definicion di 'presupuesto,' ta introduci cuatro definicion adicional, denomina; Pre-

supuesto Plurianual, un resumen cu e entrada y gasto pa minimo cu cuater aña despues di e aña di servicio concerni; Saldo di Financiamiento, e suma cu e Pais ta resta of tin riba base di cash durante un aña; Gasto di Capital, e gastonan cu segun e System of National Accounts di e Nacionnan Uni ta keda registra na e cuenta capital di gobierno; Ratio di Debe, e totalidad di debe di e sector colectivo, expresa como porcentahe di e producto interno bruto di Aruba.

Pa loke ta con articulo 14 ta wordo formula, e documento ta indica cu e Colegio di Supervision ta evalua e presupuesto y e datonan di ehecucion di e ministerionan y di e otro partinan di e sector colectivo di Aruba. Pa esaki tin algun norma na luga.

Primeramente den e presupuesto y e presupuesto pa varios aña, mester tin e gas-

tonan di personal cu por lo menos mester wordo cubri door di e medidanan cu a wordo tuma pa cubri e gastonan aki, incluyendo gastonan pa maneho y mantencion di inversionnan plania; E Gasto di Capital cu ta ser tuma mester por lo menos wordo cubri door di e medidanan cu a wordo tuma pa cubri e gastonan aki teniendo na cuenta e entrada spera for di e placa di prestamo.

E saldo di financiamiento di e sector colectivo mester tin un surplus di por lo menos 1% di e producto interno bruto; E proporcion ('ratio') di debe mester muestra un reduccion pa no mas hopi cu 50% di e producto interno bruto na 2040; E suma maximo cu ta wordo presta den un aña ta e suma pa refinanciamiento di prestamonan cu ta venci y tambe pa cubri e gastonan di capital pa activonan fiho material y inmaterial, ta e suma

cu mester wordo refinancia na un aña menos, pa asina tambe cubri e resto di financiamiento y esaki ta wordo usa den su totalidad pa reduci e debe nominal di Aruba.

Den e evaluacion menciona, e reglanan di e siguiente presupuesto ta conta como normanan; e suma total di gastonan di personal di Aruba, pa no mas tarda cu 31 di december 2027, no ta sobrepasa 10% di e producto interno bruto; den e presupuesto ta inclui medidanan di politica structural pa logra e norma di gastonan di personal pa 31 di december 2027; den caso cu e suma cu ta resta ta mas abou cu e suma restante financiero minimo, e entradanan extra relativo na e presupuesto estableci ta wordo usa completamente pa reduci e debe.

Den caso di un suma restante cu ta mas halto cu e suma restante financiero minimo, e entradanan extra realtivo na e presupuesto estableci ta wordo distribui of ya a wordo distribui, via un tiki-taka di 50%-50%, pa reduci e debe y pa inverti den e servicio di capital pa stimula e economia; entradanan extra na parti di entradanan no ta wordo usa pa cubri gastonan adicional of politica nobo.

Posibel desbentaha of accionnan di politica cu tin consecucionan presupuestario ta wordo cubri door di entradanan extra of reduccion di gastonan na otro parti; den e marco di gastonan tin caba medidanan di compensacion pa cubri desbentahanan structural y pa cubri desbentahanan ocasional ya sea di forma structural of ocasional;

E placa cu ta keda liber door di e beneficiacion di interes cu por surgi debi na e registro vigente di Reino Hulandes, ta wordo inverti pa baha e gastonan di debe y di interes y pa baha e debe nominal di e debe di estado; e beneficio di interes no ta wordo inverti pa realiza e norma pa e suma restante financiero; si aplica, ta procede cu e reglanan di presupuesto cual a ser estableci door di e decreto nacional teniendo cuenta cu e reglanan general.

Mas di e cambionan den e Landsverordening Aruba Tijdelijk Financieel Toezicht (LAft) den nos edicion di mañan.

A detene otro persona pa contrabanda di hende relaciona cu caso di Leidy Johana Salazar

Ayera Cuerpo di Polis a informa tocante e detencion di un persona di nacionalidad Venezolano ken ta involvi den e desaparicion di e Venezolano, Leidy Johana Salazar segun fiscal di Ministerio Publico a indica den e caso cu a tuma luga na corte di Prome Instancia dia 22 di november ultimo hunto cu otro hende.

Diamars den oranan di atardi Unit Mensenhandel-Mensensmokkel (UMM) a detene un homber di



inicial J.L.N. alias 'Ficky' di 46 aña y di nacionalidad Venezolano pa contrabanda di hende cu morto como consecuencia.

E departamento UMM ta consisti di recherche nan di KPA y Koninklijke Marechaussee y ta resorta directamente bao di Commisario di Recherche, e comunicado sin mucho detaye tabata indica.

Contrabanda di persona (Mensensmokkel)

Contrabanda di persona, ta un termino usa pa describi circunstancianan unda ilegalmente y di forma organisa ta trafica persona a traves di fronteranan internacional. No solamente e ta castigabel na nivel internacional sino na Aruba tambe, unda e ta hancra den Art. 2:154 diCodigo Penal di Aruba. Den esaki e castigo por varia di 4 aña di prison, multa di categoria 4 te cu 15 aña di prison of multa di categoria 5 si e trafico di persona tin como resultado e morto di e persona.

Ministerio Publico a pidi cinco aña di prison pa e sospechosonan

Dia 22 di november ultimo Ministerio Publico a pidi 5 aña di prison pa sospechosonan R. Laveist, R. Stamper y I. Sarmiento del Ponte pa contrabanda di persona cu consecuencia fatal di Leidy Johana Salazar y contrabanda di Sarmiento del Ponte su yiu muhe na unda cu autoridadnan a haya documentonan di identificacion riba boto ora a coy e boto den beslag.

Segun punto di bista di fiscal, e crimen di contrabanda di Johana cu consecuencia fatal aki a wordo cometi den participacion di e sospechosonan 'in



vereniging' cu R. Stamper, R. Laveist, Sarmiento del Ponte, Ficky y Segundo unda tabatin planificacion y transaccion financiero na un suma di 2.100 dollar, ademas tabatin ehecucion di e hecho castigabel di contrabanda di persona (Mensensmokkel) cu consecuencia fatal.

Segun Ministerio Publico tabatin planificacion entre R. Laveist y Sarmiento del Ponte pa e fecha cu ta bay trece Johana y e transaccion financiero di 2.100 dollar tabata entre R. Laveist y Ficky y e ehecucion di hecho castigabel ta Segundo ken a transporta Johana for di Puerto Escondido pa topa R. Stamper ken na su turno a transporta Johana pa Aruba.

Dia 8 di december

Paseo Navideño na San Nicolas organisa pa scol y Christmas Fair

St. Paulus School conhuntamente cu Filomena College MAVO y Comision di Christmas Fair a dicidi di uni pa organisa diferente actividad pa cuminsa celebra Pasco na distrito di San Nicolas.

E idea a bin pa dia 8 di december henter e pueblo di Aruba bay bishita San Nicolas y e actividadnan cu ta bay tin na tres diferente punto, Filomena College, St Paulus School y na Promenade San Nicolas, na momento cu personanan lo bishita e tres locacion aki por saca un potret, ta scaner un QR Code y ta haya e posibilidad di gana premionan.

"Paseo Navideño na San Nicolas" ta cuminsa 6or di atardi y for di 7or te cu 11or di anochi por uni na e Christmas Fair.

Raquel Lampe director di Filomena College a señala cu pa cuminsa e dia aki nan ta bay tin un actividad denominada "Taste of Christmas 2023" na unda cu studiantenan do scol aki a traha nan

obranan di man, ademas nan lo bay haci un "biahe culinario" e cual ta forma parti di e proyecto di Spaño unda hendenan ta bay haya cumindanan di varios pais por ehemplo

di Republica Dominicana, di Sint Maarten, Jamaica, Colombia, Spaña, Mexico, Venezuela, entre otro.

"Ta un iniciativa bunita pa asina nos uni forsa y e activi-

dad por bira mas grandi, dia-bierna awor ta na San Nicolas bo mester ta," Lampe a sigura.

Eltienne Yarzagaray docente

na St.Paulus School e mesun di aki ta presenta nan "Christmas Village" unda ta bay tin presentacion di studiantenan cu ta forma parti di Leerorkest Aruba, entre otro presentacion musical, gaming, di nojump, cuminda varia y nan famoso tent di rifa cu mas di 300 premio.

E evento aki di St Paulus College ta cuminsa 6or di atardi te cu 9or di anochi.

"Comunidad di Aruba y San Nicolas por bin experiencia cada evento cu lo tin unda cada un di nan ta bay ta diferente," Yarzagaray a sigura.

Tito Bolivar di Christmas Fair a señala cu dia 8 di december ta bay tin diferente cos cu lo pasa na San Nicolas cu scolnan di fiesta hunto cu Promenade y su Christmas Fair unda cu pa 7.30 di anochi tur e caya di Promenade ta bay ser ilumina cu luznan di Pasco, Galeria Artisa hunto cu un galeria nobo ta bay habri su portanan pa publico 7.30 di anochi ademas di benta di productonan local hunto cu un ambiente musical.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueero (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Lo ta bay tin...

Ley di Reino ainda...?

Proximamente parlamento lo trata e propuesta pa adapta Aruba su ley di supervision financiero. Mirando e contenido pa cual a yega na un acuerdo, por anticipa cu no mester tin problema pa aproba esaki, en todo caso no di banda gubernamental den Staten. Sin embargo, por spera algun critica di banda opositor pakico mester a tarda tanto, mientras gobierno a manda e propuesta caba pa Raad van Advies na luna di juli, mientras e impresion tabata cu e bataya cu Hulanda tabata andando cu tur su forza ainda. Esaki tanto pa e asunto di e prestamonan, como tambe pa e ley di Reino, cu finalmente no a keda cla. Pa dia 10 di october finalmente a bay di acuerdo cu e condicionnan pa continuacion di e debenan cu Hulanda, pero como cu no a cumpli cu e deadline pa duna claridad tocante e ley di Reino, nos ta bay paga, por lo pronto, e porcentahe halto cu ta coresponde cu e tasa di interes di mercado internacional. Esey te dia cu tin un acuerdo tocante e ley di Reino, unda e porcentahe ta baha te na 5,1%, y ta baha mas ainda dia tin un ley di Reino na vigor.

Pero, kico ta pasa si no ta bay tin un ley di Reino? Talvez nos no ta pensa inmediatamente den e direccion aki, pero ta necesario explora e rumbo aki. Tambe pasobra den e 'Memorie van Toelichting' gobierno di Aruba ta comenta riba e aparente falta di 'consenso' cu naturalmente mester ta e base di un ley di Reino, cu lo a causa cu nos ta unda nos ta awe, sin ley di Reino. Nos no ta bay den detaye ta ken a percura pa no tin consenso, pasobra tanto na Aruba como na Hulanda a surgi critica parlamentario. Gobierno di Aruba na e momento ey a bay di acuerdo caba cu e contenido di e ley di Reino, pero a hala atras. Di cualkier manera, te awe no tin 'consenso' pero nos por mira si cu den e ley di Aruba ta aparece awor e condicionnan clave cu Hulanda a formula den e propuesta di ley di Reino na februari 2022. Ta trata di e norma pa reduccion di e corelacion debe/GDP cu mester ta na 50% pa 2040, e condicionnan pa mehoracion di administracion y reportahe financiero, e criterio pa gasto di personal na 10% di GDP pa 2027, y e prohibicion pa inicia mas proyecto 'PPP'. Loke por observa ta cu gobierno di Aruba a logra un reduccion di e categorianan di gasto di personal cu ta cay bao di e ley, compara cu e exigencianan Hulandes den nan propuesta. Esey ta duna gobierno un poco mas espacio pa mancha e aspecto aki.

Fuera di esey, nos por mira cu e regimen di supervision mes ta casi identico, loke gobierno ta admiti tambe den nan splicacion, unda ta bisa cu nan ta di acuerdo cu mester tin "supervision financiero externo" pasobra esaki a proba di ta util pa e evaluacion internacional di Aruba su posicion pa haya credito. Nos ta contento di lesa esey, ya cu nos tin varios aña ta canta esey... Aruba no tin mester di bay busca placa mes sin e 'visto bueno' di Reino; ta e categoria di rating 'AAA' di Hulanda ta loke ta conta... Pero, awor e pregunta: si tin awor den e ley di Aruba, e mesun regimen di supervision, y e mesun criterionan cu mester bay den e ley di Reino, dia y si esaki keda cla, kico ta e problema pa acepta e ley di Reino? Esey no por ta e famoso 'autonomia' cu nos lo perde, pasobra e ley di Reino lo contene e mesun proceso di aprobacion local di presupuesto manera e ta awor den e ley di Aruba, y mescos esaki tin su origen y similaridad den e ley di Reino pa Corsou y Sint Maarten. Cu e asunto di 'autonomia' ey ta algo tipicamente pa consumo local, ta bira mas cu obvio, awor cu gobierno ta bisa cu no tin diferencia cu Hulanda tocante e necesidad di e ya menciona 'supervision financiero externo, y cu e regimen di supervision ta practicamente identico.

Anto, e asunto ta keda te ey? No, pasobra si e propuesta di ley pasa parlamento sin problema y tin supervision legalmente regla pa e proximo tempo, e problema ta keda e ley di Reino pa cual mester tin 'consenso'. Y si no por yega na un acuerdo, Hulanda ta bay haci..., kico? Nan lo ripara cu henter e idea di un ley di Reino di 'consenso' ta en principio un concepto legal un poco straño den e contexto aki. Imagina bo: esun cu ta someti na supervision di e nivel superior, mester duna su aprobacion ta con lo supervis'e? Den ki mundo nos ta biba? Hulanda lo argumenta cu, si Aruba ta acepta e normanan den e ley di Aruba, kico ta e problema pa acepta e mesun ley bao di e titulo di Reino? Pa na Aruba por cambia e ley, sin e famoso 'consenso'? Consenso ta un 'two way street'... Di tur manera, Hulanda tin un remedi pa esey caba, cu nan a aplica na 2019: Gobernador no ta firma... Asina mes, nos no ta descarta e posibilidad cu pa resto di e periodo di gobernacion aki nos no ta mira un ley di Reino, pasobra gobierno ta keda evadi e tema ey, yegando na campaña electoral sin cu 'nan a entrega' nada na Hulanda... Mientras tanto, nos ta paga pa e odiseanan di e gobierno aki.

Sentoo y MCB Group ta lansa integracion di metodo di pago online local

Empresanan lider ta yama bon bini na un era nobo di innovacion den pago online

Cu sumo placer MCB Group y Sentoo ta anuncia e integracion oficial tan spera di Sentoo, e metodo di pago online local, den MCB su ecosistema bancario. E logro importante aki ta un motivo pa celebracion, ya cu e ta nifica cu tur cliente personal y comercial di e banco den Aruba, Corsou, St. Maarten y Caribe Hulandes, por probcha awor di e poder di nan cuenta local di MCB pa pagonan online sin problema.

Negoshinan prominente entre otro CG United, Guardian y Ennia ya caba ta probcha di e opcion bancario. Ademas, diferente comerciante y organizacion lider nobo, incluso Openbaar Lichaam Bonaire, Belastingdienst Curaçao y Kooyman, tambe a uni, cu ta haci e lansamento aki un exito colaborativo rotundo.

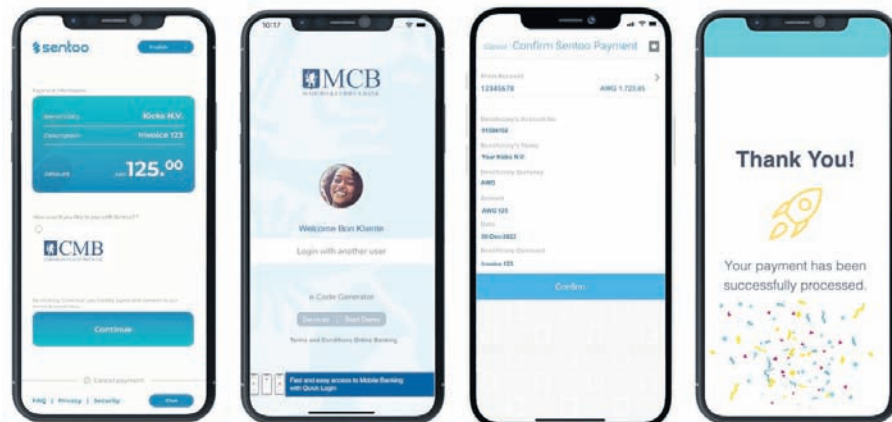
E lansamento innovado aki ta habri e portanan di un era nobo di conveniencia y accesibilidad pa tanto cliente- como empresanan. Sentoo, cu ta gratis pa consumidonan, ta empodera clientenan di MCB pa haci pago na diferente provedornan di servicio y negoshinan na un manera facil. Danki na Sentoo, clientenan awor por paga den webshop local of paga cuenta online via e Mobile Banking app of Online Banking website. Tur informacion necesario

di pago ta convenientemente yena for di delanta, loke ta facilita e proceso sin error. Pa loke ta trata clientenan comercial di MCB Group, Sentoo ta ofrece un solucion simplifica pa nan ricibi pago directamente riba nan cuentanan bancario. Esaki ta marcando comienso di un era di transaccionnan cu ta bay di forma fluido y automatiza, loke ta mehora y acelera procesamiento di pago di factura y reconciliacion enormemente.

Redefiniendo experencianan bancario

Introduccion di Sentoo na filialnan di MCB Group lo bay revolucionar procesonan di pago y redefini experencianan di pago pa henter comunidad. Inicialmente revela na januari 2023, e lansamento aki ta subraya MCB Group su compromiso pa continuamente adapta su servicionan pa asina cumpli cu e necesidadnan den evolucion di tanto clientenan personal como comercial.

"Nos ta encanta cu introduccion di nos metodo di pago online local dentro di MCB Group, demostrando asina nos dedicacion comparti na innovacion y solucionnan enfoca riba cliente," segun Vincent van Ru-Sen, co-fundador, y Director General di Sentoo. "Nos ta gradicido tambe pa e colaboracion cu e empresanan lider aki, y hunto nos ta introduci posibilidad nan nobo pa clientenan



personal y comercial haci pagonan online facilmente. E fase aki ta solamente un comienso di nos biahe pa mehora e experencia di pago di nos comunidad."

Michael de Sola, Direktor General na MCB, ta enfatisa e banco su compromiso pa fomenta crecemento economico y estabilidad financiero den e comunidad local. "Via nos colaboracion cu Sentoo, nos ta haci esfuerso pa brinda nos clientenan un solucion di pago moderno, mientras

nos ta for?fica comercio local," ela indica. "Nos ta invita nos clientenan y comunidad local pa explora e bentahanan di Sentoo y adopta e conveniencia di pagonan online sigur y instantaneo."

Tocante Sentoo

Sentoo, funda na 2016 como un compania fintech local, ta impulsa pa e vision di haci servicionan di pago online accesibel pa comunidad na tarifanan pagabel. A realiza e vision aki dor di crea un solucion di pago robusto cu ta permiti consumidonan di haci uzo di nan propio banco di confiansa pa transaccionnan. Sentoo a construi asociacionnan solidi cu banconan, comerciantenan y nan clientenan, creando asina un solucion sostenibel y riba termino largo pa pagonan online. Pa medio di integracion perfecto cu sistemanan bancario, Sentoo ta garan?sa transaccionnan facil y sigur, brindando consumidonan un experencia no-complica y ful outoma?sa di pago online. Negoshinan di tur tamaño lo beneficia di e disponibilidad y modernizacion di pago online.

Director di laboratorio priva ta reacciona ariba anuncio di AZV



A traves di un comunicado di prensa, AZV a anuncia ayera na tur su clientenan cu entrante 1 di januari ta bay tin cambio riba e cobertura di servicio di laboratorio. E entidad a anuncia cu entrante 1 di januari 2024 tur asegurado bao tratamiento di especialista medico y cu haya prescripcion pa test di laboratorio por acudi solamente na laboratorio di Hospital of na ImSan.

Director di laboratorio priva, Laboratorio Familiar, Sra. Irene van der Linde, a reacciona a traves di un comunicado tambe ariba e anuncio aki.

"E decision di AZV pa prohibi pashentnan pa bay e laboratorio cu nan kier pa testnan di especialista, incluyendo Laboratorio Familiar, na unda nan ta bayendo pa mas di 37 aña caba, lo afecta nos comunidad inmensamente,"

e director a expresa.

El a remarca cu pa añanan largo nan ta sinti cu nan ta keda wordo persigui pa AZV y ya caba nan a yega di gana tres caso den corte durante añanan 2004 pa 2011 contra e mesun entidad aki, y den e 37 aña cu nan ta brinda servicio, semper a cumpli cu cualkier exigencia cu AZV a bin cune.

"Ora nos a kere cu porfin e persecucion a caba y cu nos por sigui traha na paz, pa nos sorpresa nos a haya un otro anuncio cruel cu AZV cu lo bay prohibi nos pashentnan, cu ta cu nos pa decadanan caba, di haci uso di nos laboratorio pa nan testnan di especialista," el a enfatisa.

E director di e laboratorio a pidi pa investiga e situacion aki pa asina por yega na e motivo real tras di e decision y accion cu AZV a tuma. "Nos comunidad merece transparencia y un trato husto den cuidio di salud," el a finalisa.

Merca:

Cas Blanco ta retrasa prohibicion di sigaria menthol

(AP)—Oficialnan di e Cas Blanco lo tuma mas tempo pa evalua un plan for di e reguladornan di salud pa prohibi sigaria di menthol, un retraso inespera cu gruponan anti-tabaco preocupando cu esaki por stroba e proceso di ley.

Oficialnan di administracion a indica diaranson cu e proceso lo continua drentando otro aña, cu e speranza pa implementa e regla na maart, segun un agenda regulatorio cu a ser publica online. Anteriormente, a spera cu e regla lo ser publica fin di 2023 of na comienso di januari. The Food and Drug Administration (FDA) a tuma varios



aña ta desaroyando e plan pa elimina menthol, calculando cu e por preveni 300,000 pa 650,000 morto relata cu humamento durante e proxi-

mo decadan. Mayoria di e mortonan preveni lo ta entre Afromericanonan, ken mayormente ta huma sigaria menthol.

Esfuersonan di FDA den pasado riba menthol a ser stroba pa e oposicion di e industria di tabaco of pa prioridadnan politico den varios administracion. E retraso mas recien ta bin entre preocupacionnan for di algun Democratonan tocante e prospecto di presidente Joe Biden den un eleccion contra Donald Trump. Gruponan anti-humamento a tuma varios aña ta apoyando e esfuerso. Y algun a adverti diaranson cu e propuesta, cual lo duna companianan di sigaria un aña pa kita e sabor, por ser manteni indefinitivamente.

Menthol ta e unico sigaria

di sabor cu no a ser prohibi bao di e ley di 2009 cu a duna FDA autoridad riba produccionan di tabaco. E efectonan friu di e sabor ta haci'e mas facil pa huma y mas dificil pa stop. FDA a bisa cu nan version final di e regulacion a ser entrega na october, locual ta tipicamente e ultimo stap prome cu duna huicio. Pero e Cas Blanco a dicidi pa tene varios reunion cu gruponan den oposicion di e regla, incluyendo abogadonan di derecho civil, empresarionan y oficialnan policial. Den casi tur caso, e gruponan oponiendo e prohibicion a ricibi donacionnan for di companianan di tabaco.

Grado di fertilidad Hulandes ta cay como cu menos hende muhe ta scoge pa haya yiu

(NLTimes) — Menos hende muhe na Hulanda ta scogiendo pa haya muchanan, segun CBS Hulanda a reporta diaranson cu e grado di fertilidad—e cantidad di muchanan naci pa cada muhe durante su periodo di fertilidad. Menos mucha ta nace pa cada muhe, pero e cantidad di mucha pa mama ta keda mescos. Pues, mas hende muhe ta keda sin yiu.

E grado di fertilidad na Hulanda a cay gradualmente desde 2010 y awo a yega un record di 1.49 yiu pa cada muhe. E caida den e cantidad

di hende muhe hayando yiu ta fuerte entre hobennan cu un nivel abao di educacion. E grado di fertilidad tambe a cay entre hende muhe cu nivel di educacion halto, pero menos skerpi.

CBS ta pensa cu e caida fuerte entre hende muhe cu un nivel di educacion abao por ta debi na nan posicion socio-economico zwak. Nan por dicidi pa no haya yiu pasobra nan no tin placa pa esaki. E caida den e grupo aki tambe ta mas pronuncia pasobra, en averahe, nan ta bira mama na un edad mas jong compara cu hende muhe cu educacion mas halto.



CBS a subraya cu no tin ningun motibo aparente pa e caida den grado di fertilidad na Hulanda. “Ta parce cu tin un combinacion di diferente patronchi, den cual nivel di educacion ta un di e factor-

nan,” manera CBS a confirma. Tambe el a agrega cu e grado cayendo no ta unico pa Hulanda—mayoria pais Europeo ta muestra desaroyonan similar. E grado di fertilidad ta un

indicator fuerte di con un poblacion di un pais lo desaroyo. Un pais mester un grado di fertilidad di 2.1 pa mantene un poblacion stabiel. Un grado demasiado abao lo resulta den un futuro cu menos residente trahado compara cu un grupo grandi di hendenan mayor den e poblacion. Un grado riba 2.1 ta aumenta e poblacion di e pais y ta reduci su averahe di edad.

Grado di fertilidad no ta e unico factor den desaroyo di poblacion. Migracion tambe ta hunga un rol importante. E estudio aki pa CBS tambe a enfoca solamente riba hende muhe naci na Hulanda.

Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) ta informa:

Maneho nobo entrante 1 di januari 2024 pa cu cobertura di servicio di laboratorio

Testnan di laboratorio ta importante dentro di e proceso di cuidu y tratamiento di pashent. Un test di laboratorio ta yuda e dokter yega na un diagnostico. Tambe e test di laboratorio ta un instrumento pa sigui monitoria y evalua e malesa di e pashent. Unda ta necesario e dokter di cas of especialista medico lo adapta e plan di tratamiento.

Pa mantene cuidu medico accesibel, di bon calidad y pagabel e siguiente añanan, OE AZV a pidi un instancia independiente haci un investiga-



cion pa determina tarifanan aceptabel a base di caracteristicanan specifico pa e mercado di Aruba. Esaki a resulta den un ahuste di e tarifanan pa e testnan di laboratorio. Di e forma aki OE AZV por sigui garantiza test di laboratorio awor y pa futuro generacion cubri for di e fondo di AZV.

E cambio di mas principal! Desde 1 di januari 2024 tur asegurado bou di tratamiento di especialista medico y cu haya prescripcion pa test di laboratorio lo tin cu tene cuenta cu:

A) Ta haci uzo di e servicionan di LAB HOH. E

laboratorio di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta bira e unico laboratorio cu lo duna servicio riba prescripcion di e specialistanan medico. Esaki ta nifica cu ora e especialista medico informa bo cu tin test di laboratorio pa haci, bo lo tin cu acudi na e prikpost LAB HOH di mas cerca di e especialista medico. Afortunadamente ya e gran mayoria di e “prikposten” di LAB HOH ta den cercania di e specialistanan medico cu localidad na San Nicolas, Oranjestad, Piedra Plat y Ponton.

B) Tur asegurado di

AZV bou tratamiento di especialista medico na ImSan por tambe sigui haci uzo di e servicionan di laboratorio na ImSan.

Kico lo continua manera semper? Desde 1 di januari 2024 tur asegurado bou di tratamiento di un dokter di cas, dentista of partera y cu haya prescripcion pa test di laboratorio lo por:

C) Sigui haci uzo di e servicionan di e laboratorio di su escogencia.

Fiscal ta existi sentencia di 8 aña pa docente cu a abusa sexualmente di 70 mucha

(NLTimes) - Un docente di scol primario acusa di comete crimennan sexual contra decenas di muchanan mester keda sentencia y manda prizon pa un periodo di 8 aña, cu un termino adicional di tratamento psiquiatrico obligatorio den un institucion, OM a bisa durante argumentonan den Corte di Distrito na Den Bosch diaranson.

E sospechoso di 45 aña, Bas G., ta sospecha di a victimisa menornan cu un rango amplio den edad, incluyendo



teenagernan y muchanan mucho mas chikito. Aparentemente el a tuma imagenan pornografico di por lo menos 70 menor di edad,

segun OM a acusa. g. tabata un docente na scol di Vlijmen pa mas di 20 aña. El a keda aresta den augustus di aña 2022 y a keda deteni des-

de e tempo aki. Polis prome a cuminsa investiga su persona algun luna prome despues cu e doño di un campamento nudista na Elsendorp a pone acusacionnan den su contra. El a ser acusa di acerca un mucha muhe menor di edad na e sitio y masturba su dilanti.

Un examen di G. su telefon, computer y otro dispositivonan a trece dilanti un cantidad grandi di material criminal, segun corte. E docente aparentemente a mantene un archivo extenso cu muchanan. Aparentemente

e tabatin contacto cu varios di nan via Snapchat y a usa e contacto pa motiva nan pa haci actonan sexual. Secretamente el a graba imagenan di e actonan aki y a keda cu nan.

OM a acusa tambe cu e sospechoso tabatin contact cu 439 contacto y muchanan riba Snapchat, unda el a haci uso di e nomber "Jeroentje." Cantidadnan grandi di pornografia infantil a ser haya riba su computer, OM a informa. Esaki ta trata 5,000 imagen di cual mayoria a ser descarga for di internet.

Plan pa converti ex-prison na Arnhem den un hotel y apartamento

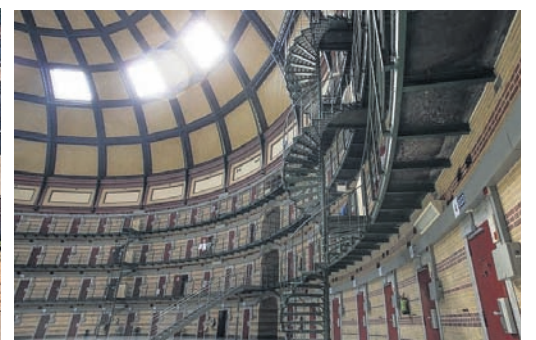
(NLTimes) - Koepelgevangenis na Arnhem mester ta transforma den un hotel cu 137 camber, ademas di 50 apartamento y varios funcion comercial, segun e plan di zona presenta pa e alcalde den un carta na conselho di e ciudad diamars.

Koepelgevangenis ta un ex prizon na Arnhem completa na aña 1886. E ta un di e 3 prizonnan den estilo Panopticon den e pais, conhuntamente cu otro na Haarlem y Breda. Desde cu esaki a stop di funciona como un prizon na aña 2015, e prizon na Arnhem a enfrente varios desafio di desaroyo causa di su status como un monumento parcial y su localidad den medio di barionan residencial. Esaki a complica e esfuersonan pa rehabilita e compleho.

"Pa e preservacion di e com-

pleho grandi aki, e ta esencial pa duna e edificacion aki un uso nobo. Vacatura ta causa deterioro y esaki ta menasa e compleho monumental aki," alcalde Ahmed Marcouch a skirbi den e carta. E plan cu a propone lo permiti e construccion di 50 apartamento y un hotel cu 137 camber, conhuntamente cu varios facilidad comercial incluyendo un restaurant, espacio di reunion, unidatnan di trabao, un experiencia di prizon y un area di asamblea. E espacio publico tambe lo ser crea den e parti paden di e tereno. "E plan aki ta presenta oportunidadnan pa un desaroyo resiliente pa e clima, berde y inclusivo pa cu naturalesa.

Potret di Rijksdienst voor het Cultureel Erfgoed Wikimedia Commons y Rijksvastgoedbedrijf Wikimedia Commons.



Raad van Advies; Proposicion pa haci matrimonio di mesun sexo imposibel na Corsou ta innecesario



(CuraçaoChronicle) - Haci amienda na e Constitucion di Corsou pa preveni matrimonio di mesun sexo ta innecesario. Esaki ta e conclusion di Raad van Advies den respuesta na e peticion despues di un proposicion di parti di parlamentario Rennox Calmes.

E Consejo a yega e conclusion aki basa riba dos posibel situacion cu por desaroya awo cu Corte Supremo na Hulanda mester duna veredicto riba caso di casacion cual ta concerni e decision di corte na Willemstad, unda a sentencia cu e exclusion di matrimonio pa parehanan di mesun sexo ta den violacion di e Constitucion y ta consti-

tui discriminacion.

Supone cu Corte Supremo no cambia e decision di corte; Esaki lo nifica cu Corte Supremo ta considera cu ta trato inhusto pa parehanan di mesun sexo no tin e derecho di casa. Den e caso aki, e artikkel nobo cu Calmes kier inclui den e constitucion, reconociendo solamente matrimonio entre hende muhe y hende homber, no lo cambia hopi. E parehanan di mesun sexo lo pro argumenta cu nan ta ricibiendo trabao inhusto bao e Constitucion basa riba e provision anti discriminacion. Corte cora lo por declara cu Corsou ta actuando contra ley pa medio di no duna acceso na matrimo-

nio pa parehanan di mesun sexo. En resumen, hasta cu e artikkel nobo, e situacion pa parehanan di mesun sexo no lo cambia hopi, segun Raad van Advies.

Awo si supone cu Corte Supremo si cambia e decision di corte y determina cu no tin trato inhusto; Calmes su artikkel nobo no lo tin un efecto riba e situacion existente unda parehanan di mesun sexo no por casa. E lo ta innecesario.

Raad van Advies a nota tambe cu hasta den e caso aki, alternativanan similar na matrimonio mester keda ofreci pa asina por cumpli cu obligacionnan internacional.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **08 december 2023** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **restaurantvergunning B** pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 126, Unit 1**. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Groningen lo aloca buscadonan di asilo den viviendanan di estudiante temporalmente

(NLTimes)—Groningen lo crea un shelter di crisis pa buscadonan di asilo den e compleho di vivienda pa estudiante The Village den e ciudad. E shelter lo habri diamars lo mester acomoda 80 pa 100 buscado di asilo for di Siria, Eireta, Somalia, Iran, Irak y Yemen, entre otro. E buscadonan di asilo ta spera di keda eyan pa tres luna mientras nan ta warda alocacion den un centro di asilo.

E shelter lo ser crea riba un piso bashi riba e area comun di e vivienda di estudiante. e

area ta ser uza tin biaha pa acomoda estudiante. Esaki no ta e caso awo, pues e propietario por a haci e piso disponibel pa e recepcion di buscadonan di asilo, segun un vocero pa e municipio.

Cu e shelter aki, Groningen ta respondiendo na un yamado for di Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA) pa municipionan crea mas sitio di shelter temporario debi cu e centro di registracion pa asilo na Ter Apel ta demasiado yen. Entre 2,300 y 2,500 buscado di asilo ta drumiendo na e centro durante e ultimo simannan, mientras cu

tin luga pa solamente 2,000. “E municipio di Groningen ta consider’e importante pa contribui na e recepcion humano di buscadonan di asilo y p’esey, ta contento pa responde na e peticion aki,” e municipio a bisa.

Stadskanaal, un otro municipio den e provincia di Groningen, tambe ta yudando Ter Apel. E lo pone tentnan cu espacio pa 200 buscado di asilo. Ta spera cu e shelter temporario aki ta cla pa uza awe. E tentnan aki lo ser eyan te na fin di januari.



Truck cargando 47 inmigrante no documenta a para na waf di ferry entre Hulanda y Reino Uni

(NLTimes)—47 inmigrante no documenta a ser descubri diamars anochi den un truck na Hoek van Holland retirando pa Reino Uni, segun e Koninklijke Marechaussee a reporta diaranson. E chauffeur di e truck ta di nacionalidad Hulandes. El a ser deteni riba sospecho di traficaion di hende.



E trailer a ser inspecta prome cu e vehiculo mester a crusa pa Reino Uni. E immigrantenan no documenta a ser descubri despues di un control

di cacho cu a detecta presencia humano den e truck. “Ora a habri e truck, por a mira varios inmigrante inmediata-

mente. Otronan tabata escondiendo entre e productonan den e trailer,” segun e Marechaussee. Un investigacion di

e trailer a revela e presencia di 47 inmigrante, conteniendo hende homber, hende muhe, y muchanan di varios nacionalidad.

Segun e Marechaussee, tur e individualnan lo bay den e proceso di inmigracion. E chauffeur ta keda deteni pa mas investigacion. E unit di detective di e Marechaussee ta investigando e caso bao e direccion di OM na Rotterdam.

E pueblo Hoek van Holland den e provincia di Zuid-

Holland ta conoci pa su ruta di ferry cu ta conecta directamente Hulanda y Reino Uni, particularmente na wafnan manera Harwich. E servicionan di ferry ta uza mayormente pa ambos biahe di pasajero cu transportacion di carga.

Na februari 2020, e autoridadnan Hulandes a descubri un grupo di 10 hende Albanes scondi den un truck na Hoek van Holland.

Potret di Koninklijke Marechaussee.

UNICEF: Hulanda no a logra reduci pobreza di mucha

(NLTimes)—Hulanda no a logra reduci pobreza entre mucha durante e ultimo añanan. UNICEF a conclui esaki den un rapport publica diaranson riba pobreza di mucha den 39 pais, comparando 2012-2014 cu 2019-2021.

Di e paisnan encuesta, Hulanda ta sali na di 17 luga den e rango pa loke ta trata pobreza di mucha. Pero e organizacion di ayudo tambe a crea un rango cu ta midi con paisnan exitoso a reduci pobreza di mucha den e ultimo añanan cu a pasa. Riba e rango ey, Hulanda ta na di 27 luga. Segun e rapport, e cantidad di muchanan creciendo den pobreza na Hulanda apenas a cambia: for di 12.6% na 2012 pa 12.7% na 2021.

Otro paisnan encuesta tabatin

un prestacion mas miho den e mesun periodo. Por ehempel, pobreza entre muchanan Hungaro a cay for di 23.3% pa 10.1%, segun UNICEF ta reporta. Na Polonia, e cantidad di mucha den pobreza a cay for di 23.3% pa 14.3%, y na Slovenia, e porcentahe a cay for di 14.7% pa 9.3%. “E descubrimentonan aki ta indica cu Hulanda, a pesar di su prosperidad, ainda tin hopi trabao pa haci den e lucha contra pobreza di mucha,” segun Suzanne Laszlo, director di UNICEF Nederland. “Prosperidad no ta beneficio tur hende. Ta claro cu tin un necesidad pa un acercamento mas efectivo y specifico, cual ta bay mas leu cu prosperidad economico y ta enfoca riba e necesidadnan y retonan di famianan den pobreza.”

UNICEF ta mira cu Hulan-



da ta tumando algun stap pa combati pobreza di mucha. “Segun e cifranan for di CBS Hulanda, ta parece cu pobreza ta cayendo den e añanan despues di 2021, pero tin un preocupacion cu esaki parcialmente debi na areglonan temporario, cual ta nifica cu e caida no ta structural,” segun UNICEF Nederland. E organizacion di ayudo tin

un tiki speranza tocante e aumento den e presupuesto pa mucha na 2024, y cu parlamento a aproba un aumento den e presupuesto di vivienda. “Ta importante pa Hulanda sigui haci esfuerzonan di scala grandi pa mehora siguridad social riba un scala grandi, y stapnan aki ta importante den e sentido aki. Na mesun momento, nan ta

un parti chikito di e poblacion,” Laszlo a bisa.

E cantidad di muchanan den pobreza den tur pais encuesta a cay pa 8%. Sinembargo, e situacion ainda ta “preocupante”, UNICEF a bisa. “Ainda tabatin mas cu 69 mion mucha den un situacion di pobreza.”

Banco Central di Bolivia ta anuncia cu nan reservanan internacional ta den e nivel mas abao den historia

(Infobae) - Den un reciente rapport, Banco Central di Bolivia (BCB) a revela cu Reservanan Internacional (RIN) di e pais a alcanza nan nivel mas abao den historia registra te augustus 2023 cu 2.147 miyon dollar.

E dato aki ta marca un disminucion significativo di 1.391 miyon compara cu e nivel registra na februari di e mesun aña, ora RIN a reporta 3.538 miyon dollar.

E composicion di e reservanan aki ta distribui den tres categoria principal: 1.629 miyon representa den oro, 437,9 den divisa y 45 miyon den Derechonan Special di Giro (DEG). Conhuntamente, e elementonan aki ta conforma e total di 2.147 miyon dollar, e cual ta obheto di un disminucion den e prome ocho luna di e aña aki. E rapport, ta detaya un trayectoria dete-



riora den e balor di RIN for di inicio di 2023. Na januari a registra 3.116 miyon dollar, experimentando un reduccion gradual den siguiente lunanan: februari (3.148,5 miyon), maart (3.112,3 miyon), april (3.158,3 miyon), mei (2.951,9 miyon), juni (2.611,6 miyon), juli (3.158,3 miyon), y finalmente e dato mas reciente di augustus cu 2.147,3 miyon. A bahada aki tin contraste cu e punto critico di RIN di Bolivia,

cu a registra na december 2014 ora a yega na e cifra di 15.084,2 miyon dollar. Den e tempo ey, e proporcion mayor di e reservanan aki, 13462,3 miyon dollar, tabata componi pa divisa. Sinembargo, pa december 2022, e panorama a cambia drasticamente cu e caida di 94.7% lagando e stock di placa cash na 709 miyon. Rapport anual di BCB, cu a ser publica cinco luna despues di e ultimo datonan disponibel, ta

pone un luz riba e situacion actual di reservanan internacional di Bolivia y ta plantia e preguntanan riba e factornan cu a contribui na e disminucion grandi ey. e estructura di e reservanan, cu un presencia fuerte di oro, divisa y DEG, ta ofrece un panorama detaya di activos cu ta compone e reservanan neto. E bahada akidi RIN ta presenta den un contexto economico y financiero cu tin mester di un evaluacion cuidadoso. E dis-

minucion di reservanan por influi den e capacidad di e pais pa enfrenta e desafionan economico y financiero, asina como afecta su posicion den escena internacional. Stabilidad di reservanan internacional ta un indicador crucial pa salud economico di cualkier nacion y BCB ta bay continua vigilante pa enfrenta cu alquier desafio cu por surgi.

Ta importante pa mira con autoridadnan Boliviano ta bay responde na e disminucion aki di reservanan internacional, ya cu e gestion di activos por ta fundamental pa mantene e estabilidad economico. E rapport aki di BCB ta sirbi como un recordatorio di importancia di transparencia y comunicacion efectivo den ambito financiero, ya cu informacion oportuno y precies ta esencial pa compronde y enfrenta desafionan economico di un pais.

Peru: Ex-presidente Alberto Fujimori a ser libera

La Republica) - Diamars 5 di december Tribunal Constitucional (TC) a ordena na autoridadnan Peruano pa duna libertad inmediato na Alberto Fujimori, ex-dictador cu ta cumpli un condena di 25 aña di prizon pa delitonan di homicidio califica y lesion grave cometi durante su gobierno.

Abogado di Alberto Fujimori a expresa riba su rednan social y a gradici na Keiko y Kenji Fujimori yunan di e ex-dictador "pa tur e confianza brinda". Den contexto aki a sigura cu "ta un satisfaccion grandi" di a logra e obhetivo. Instituto Nacional Penitenciario (INPE) a anuncia cu tabata procede cu e libertad di Fujimori despues di e resolucion di e Tribunal Constitucional cu ta ordena esey. "Den cumplimento cu mandato di Tribunal Constitucional cu ta dispone libertad inmediato di e interno Alberto Fujimori, despues di procesa e documento di conformidad cu protocolnan interno, ta bay procede cu ehecucion di su libertad," nan a publica. Mientras tanto, Keiko y Kenji Fujimori hunto cu congresistanan di partido Fuerza Popular, tabata paden di e penal Barbadillo wardando pa e



liberacion di e ex-presidente. E pais tabata yen di tension pa e liberacion di Fujimori danki na un sentencia di TC cu ta contradeci un decision di Corte Interamericano di Derechonan Humano, presidente Dina Boluarte a participa den e inauguracion di Expo Peru Regiones 2023 na Surco. E silencio cu el a warda pa e tema aki tabata tenso

ya cu el a dedica e discurso na e temanan di e evento. Sinembargo, na final di su discurso el a bisa "Peru ta un pais cu un potencial inmenso. Boso conta cu e gobierno aki y cu e muhe aki cu ta bin for di Apurimac y cu no ta rindi pa adversidadnan. Nos ta na pia pa sigui traha pa un pais democratico, pa un pais cu ta respecta estado di derecho, pa

un pais cu ta respecta y traha cu democracia. Biba Peru." Tambe, Procuraduria Anticorupcion a informa cu e detenido Fujimori tin un debe pa reparacion civil cu ta yega na 57 miyon soles, pa e tres caso pa e cual el a ser sentencia. Presidente di Corte Interamericano di Derechonan Humano, Ricardo Perez

Manrique, a emiti un resolucion den cual ta pidi na Estado di Peru "pa garantisar derecho na acceso di husticia di e victimanan di e casonan Barrios Altos y La Catuta, y abstene di ehecuta e orden di e Tribunal Constitucional di Peru, den cual ta dispone di duna "libertad inmediato" na Alberto Fujimori, algo cu Estado no a cumpli.

Presidente di Guyana ta bisa cu su pais ta cla pa defende su mes contra Venezuela

(AP) — Presidente Guyanes, Irfaan Ali a bisa Associated Press ayera cu su pais ta tumando tur stap necesario pa protege su mes di Venezuela, cu a duna orden pa su companianan estatal explora y explota azeta y mineralnan den e region amplio di Esequibo na Guyana, cual Venezuela ta considera propio.

Contestando si a solicita asistencia militar, Ali a bisa cu su gobierno ta tumando contacto cu aliado partnernan regional, algun di cual Guyana tin acuerdonan di defensa cu nan, pa protege e region Esequibo, cual ta conta pa dos tercera parti di e pais.

“Nos ta tuma e menasa aki hopi na serio, y nos a inicia un cantidad di medida precaucionario pa sigura paz y estabilidad di e region aki,” Ali a bisa den un entrevista breve riba telefon.

El a nota cu Forsa di Defensa Guyanes tambe ta papiando cu contrapartinan na otro paisnan, pero no a bisa cua. “Si Venezuela sigui actua di e manera aventurero y descabeya aki, e region ta bay tin cu responde,” el a bisa. “Y esey ta loke nos ta construyendo. Nos ta construyendo un respuesta regional.”

Ali a papia un dia despues cu presidente Venezolano, Nicolas Maduro a bisa cu e lo otorga inmediatamente licencianan di operacion y explotacion na Esequibo, y a duna orden pa crea subsidiarianan local di companianan publico Venezolano, incluyendo gigante di petroleo PDVSA y conglomerado di mineria Corporacion Venezolana de Guayana.

Venezuela tin e reservanan di petroleo proba mas grandi na mundo, pero años di mal manejo y sancion economico imponi pa Merca contra gobierno di Maduro a afecta PDVSA y su subsidiarianan.

Maduro tambe a anuncia e creacion di un Zona Operacional di Defensa Comprensivo pa e territorio den disputa. E lo ta similar na e comandonan militar special cu ta opera den cierto region di Venezuela.

“E anuncio di Venezuela ta den desafio completo di ley internacional,” Ali a bisa. “Y cualkier pais cu ta desafía asi-



na abierto e cuerponan internacional importante mester ta preocupa no solamente pa Guyana peor pa henter mundo.” El a bisa cu accionnan di Venezuela por afecta severamente e estabilidad y coexistencia pacifico di e region.

Ta spera cu Guyana a trece e asunto dilanti durante reunion ayera di Consejo di Seguridad di ONU.

Envolvimento di Merca
E presidente a bisa den un declaracion diamars laat cu su administracion a tuma contacto cu Merca, Brazil, Reino Uni, Francia, Secretario General di ONU, y Comando Sur di Merca, cu ta supervisa operacionnan militar den Centro y Sur America y Caribe.

Ali tambe a acusa Venezuela di desafía un veredicto cu Corte Internacional di Husticia na Hulanda a emiti siman pasa. Esaki a duna orden pa Venezuela no tuma ningun accion te cu e corte duna veredicto riba e reclamonan di e paisnan, un proceso cu ta spera por dura años.

Gobierno Venezolano a condena declaracion di Ali, acusando Guyana di actua irresponsablemente y supuestamente dunando Comando Sur Mericano luz berde pa dreña region Esequibo.

Venezuela a haci un yamado pa Guyana reanuda dialogo y laga un banda su “conducta erratico, menasante y riesgo-

so.” Ayera diaranson, Nacionnan Uni a emiti un declaracion resaltando e veredicto recien di Corte Internacional di Husticia prohibiendo partidonan di cualkier accion cu “por agrava of extende e disputa of hacie mas dificil pa resolve.”

Secretario General Antonio Guterres “fuertemente ta sostiene e uso di metodonan puramente pacifico pa resolve disputanan internacional,” ONU a bisa.

E pelea diplomatico tocante Esequibo a intensifica na 2015 ora ExxonMobil a anuncia cu a haya cantidad grandi di petroleo cerca di su costa. Venezuela ta insisti cu e region ta pertece na nan pasobra Esequibo tabata dentro di su fronteranan durante periodo colonial Spaño. Venezuela ta rechasa e frontera cu arbitradornan internacional a delinea na 1899, tempo cu Guyana ainda tabata bao dominio Britanico.

E disputa a escala despues cu Maduro a tene un referendum diadomingo den cual Venezolanonan a aproba su reclamo di soberania riba Esequibo. Ali a bisa cu e referendum ta un “fracaso” y a bisa cu Guyana ta preparando pa cualkier eventualidad.

Procurador General Venezolano ta duna orden pa aresta tur miembro di oposicion pa complota contra referendum Fiscal top Venezolano ayera a duna orden pa aresta un dece-

na di miembro di oposicion, incluyendo ex-lider di Asamblea Nacional, Juan Guaido; y tres miembro di campaña di Maria Corina Machado.

Procurador General Tarek William Saab a acusa nan di conspira contra e referendum cu gobierno a tene diadomingo pa reclama soberania riba un gran cantidad di Guyana cual Venezuela pa largo a argumenta cu a horta for di nan ora di a delinea e frontera mas cu un siglo atras.

Saab no a presenta evidencia durante e anuncio riba television acusando e 12 adversario di gobierno, di cual tres so ta biba na Venezuela, di traicion, conspiracion y otro cargo. E tambe a vincula Savoi Jadon Wright na e caso, un ciudadano Mericano aresta dia 24 di october durante un bishita na Venezuela.

Saab ta acusa e miembronan di oposicion pa traha hunto pa afecta e resultado di e referendum. El a acusa Wright di usa criptomoneda y cash pa “evadi control financiero y sconde e origen y destinacion di e fondonan usa” den e supuesto conspiracion.

E anuncio a yega mientras gobierno ta continua defendiendo e cifra di participacion cu a reporta despues di e voto diadomingo. Gobierno a bisa cu como 10.5 milyon persona – tiki mas cu mita di votadornan eligible – a emiti nan voto, pero e cifra aki ta desafía loke hende a mira na

centronan di votacion, unda e lineanan tipico durante eleccionnan Venezolano nunca a forma.

Gobierno di presidente Nicolas Maduro a tene e referendum pa supuestamente permiti Venezolanonan dicidi e futuro di e region Esequibo, rico den petroleo y mineral.

Di e 12 persona enfrentando aresto, solamente e tres campañador di Machado ta na Venezuela. Nan tabata na un conferencia di prensa di Machado na momento cu Saab a anuncia e cargonan contra nan.

Machado tabata e ganador di un primaria presidencial organisa dia 22 di october pa un fraccion di oposicion Venezolano sin asistencia di gobierno. E eleccion aki a surpasa expectativanan di participacion, incluyendo den barionan considera domina pa partido socialista den gobierno.

Machado a bisa reporteronan cu e participacion debil den referendum tocante Esequibo tabata “un derota monumental” pa gobierno di Maduro y a yama e accionnan contra su campañadornan “un gran eror.”

Famia di Wright a bisa cu el a keda aresta erroneamente y ta detenido pa diesmiles di dolar di rescate. El a keda deteni apenas algun dia despues cu gobierno Mericano a alivia sancionnan petrolero riba administracion di Maduro.

Mexico: Corte Supremo ta hala atras prohibicion riba pelea di toro



(AP) — Corte Supremo di Mexico ayera a hala atras un prohibicion di 2022 riba pelea di toro na Ciudad de Mexico, habriendo caminda pa e eventonan aki por reanuda.

Un panel di cinco hues a vota pa hala atras un decision di mei 2022 cu a bisa cu pelea di toro ta viola e derecho di e residentenan di e ciudad pa un ambiente saludable liber di violencia. E huesnan no a

splica nan argumentonan pa elimina e prohibicion, pero organisadornan di pelea di toro a bisa cu e prohibicion tabata viola nan derecho pa continua e tradicion. E ciudad tabatin un historia di casi

500 aña di pelea di toro, pero no tabatin un pelea desde e decision di 2022.

Un multitud di hende a reuni pafo di edificio di Corte Supremo ayera, hisando borchinan cu tabata bisa “Toro si, matador no!” y “Mexico ta bisa no na pelea di toro.”

Criticonan ta bisa cu e peleanan inherentemente ta representa crueldad contra animalnan.

“Animalnan no ta cosnan, nan ta sernan bibo cu sentimento, y e sernan bibo aki merece proteccion bao constitucion di Ciudad de Mexico,” segun consehal di e ciudad, Jorge Gaviño, kende a purba tres biah a pasa pa pasa legislacion pa un prohibicion permante. Nunca no a pasa.

Organisadornan di pelea di toro ta bisa cu ta un cuestion

di derechonan.

“Esaki no ta un cuestion di bienestar animal. Esaki ta un cuestion di libertad, y di con ta aplica husticia na resto di e publico,” segun Jose Saborit, director di Asociacion Mexicano di Pelea di Toro. “Un sector chikito di e poblacion kier impone su opinion moral, y mi ta kere cu tin espacio pa nos tur den e mundo aki, di un manera regula.”

Desde 2013, varios di e 32 estado na Mexico a prohibi pelea di toro. Brazil, Argentina, Chile y Uruguay tambe a prohibi pelea di toro.

Segun historiadornan, konkistador Spaño, Hernan Cortes a observa algun di e prome peleanan di toro na e ciudad den añanan 1520, tiki despues di su konkista na 1521 di e capital Azteca.

TABLE OF RATES

Effective Date
NOVEMBER 1, 2023
and until further notice.

Savings Accounts

Personal Savings FLORIN	0.75% p.a.
e-Savings FLORIN	0.75% p.a.
Non-personal Savings FLORIN	0.75% p.a.
Personal Savings U.S. DOLLAR	0.60% p.a.
Youth Savings Plan FLORIN	3.00% p.a.

The relationship between Caribbean Mercantile Bank N.V. and its customers is governed by the bank's "General Conditions".



cmbnv.com

ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.
ORANJESTAD • BARCADERA

we are

Looking for

candidates for the position of:

Property, Facility & Asset Manager

The Property, Facility & Asset Manager (PFAM) is responsible for amongst others managing the overall maintenance and upkeep of the port's infrastructure and assets to the highest standards. Furthermore, related project supervision, coordination, and successful project execution fall under the scope of the PFAM.

FOR MORE INFORMATION REGARDING THIS POSITION AND HOW TO APPLY, PLEASE VISIT OUR WEBSITE WWW.ARUBAPORTS.COM OR FACEBOOK PAGE: [ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.](#)

Ultimo grupo di tata pa aña 2023 a termina Best Dad Ever

For di 10 di october te cu 7 di november ultimo, e ultimo grupo di tata/ futuro tata pa aña 2023 a participa na e proyecto Best Dad Ever y a finalisa Best Dad Ever cu un certificado. Best Dad Ever ta un proyecto caminda cu, durante 10 sesion tatanan y futuro tatanan ta traha ariba nan habilidadnan pa ta un mihor tata di locual cu nan ta caba. Best Dad Ever ta stimula e participacion di hende homber den educacion di nan yiunan. E tatanan y futuro tatanan ta ricibi tips, informacion y conocimiento con nan por ta mas involucra den bida di nan yiu.

Estudio haci na Aruba na 2012 a muestra cu e relacion entre tata y yiu na Aruba lo ta zwak. Esaki a pone cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a laga haci un estudio mas profun-



do na aña 2016 pa asina aki haya un mihor bista di kico tatanan ta pensa di nan rol den educacion di nan yiunan. Un di e resultadonan di e estudio ta cu tatanan kier ta mas involucra cu educacion di nan yiunan. Debi na esaki Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a crea Best Dad Ever na 2016 y a cuminsa cu implementacion di Best Dad Ever na 2017.

Algun temanan cu ta parti di e sesionnan ta por ehempel:

impacto di un tata, planea famia, duna cuida, violencia etcetera. Algun partner cu tambe tabatin un rol durante algun di e sesionnan ta Famia Planea y partera Michael Quandt.

“E cos aki mester yega na mas tata cu ta posibel. Ami ta kere tur tata na Aruba mester participa na Best Dad Ever”, un tata ta duna su opinion na final di e proyecto Best Dad Ever.

Pa mas informacion tocante certificacion di 131 basa ariba ‘Child Helpline International’s Core Quality Standards’ por tuma contacto via nos website: 131.aw, Instagram: Instagram: 131aruba, Facebook: <https://www.facebook.com/aruba.131>, e-mail: 131aruba@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.



Women’s Club of Aruba a instala dies miembro nobo



Diasabra ultimo, Women’s Club of Aruba (WCA) tabata tin e oportunidad pa instala miembronan nobo. Asina a pasa cu durante reunion general di miembresia di dia 2 di december, WCA a instala un tesorera y dies miembro nobo. E tesorera ta den persona di Rafaela Charissa Werleman y e miembronan nobo ta manera ta sigui: Jan Oduber, Kavita Daryanani, Ivette Zichem, Federica Jones, Sjamella Violenes, Aquanette Gunn, Tyfanny Garcia, Magaly Sneek, Judella

Jeandor y Marjorie Hsing.

Ex-presidente, Bernadette Schouten, kende a fungi como oficial di instalacion, a haci entrega di un pakete na cada un cu ta inclui nos constitucion, statuto, directorio anual y boletin mensual, mientras cu presidente Reina Geerman a haci damanan aki miembro oficial, ora el a pin nan cu e broche di WCA.

Despues cu cada miembro nobo a haya nan bouquet di flor como aprecio di bonbini fo’i man di vice-presidente Angèle Geerman, tur presen-

te por a sigui disfruta di e platonan navideño na Renaissance Convention Center.

Como e tema tabata celebracion di Pasco, Suzanne Garcia, chairman di comision di

Program & Study group na final a coordina benta di diferente articulo y cos dushi pa asina yuda recauda fondo pa nos uza pa proyecto pa comunidad. Di e forma aki, directiva y

miembresia di WCA a duna un caluroso bonbini na e dies miembro nobo y a desea exito na Rafaela Charissa Werleman pa su posicion di tesorera den directiva di WCA.

We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team

#1 TOP HOTEL IN THE CARIBBEAN
#18 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- ✓ FRONT OFFICE SUPERVISOR
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ ROOM ATTENDANTS
- ✓ TURNDOWN ATTENDANTS
- ✓ HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ✓ TECHNICIAN
- ✓ ENGINEERING SUPERVISOR
- ✓ HOST/HOSTESS (AM/PM)
- ✓ BEACH ATTENDANT
- ✓ SERVER (PM)

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK WITH UP TO 27 VACATION DAYS
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE + HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT • ARUBA

Elements
RESTAURANT

Demanda ta acusa Sean Combs y 2 otro di viola un hoben di 17 aña den 2003



(AP) - Un muhe a demanda Sean “Diddy” Combs riba diaranson, bisando cu su persona y otro hende homber a abusa di su persona 20 aña atras na studio di grabacion na New York City tempo cu e tabatin 17 aña.

E muhe, ken su nomber no a ser revela den e documentonan di corte, ta e di 4 persona pa otorga un demanda acusando Combs di asalto sexual den simannan recien. E demanda ta acusa cu Combs, Harve Pierre, e ex productor di Bad Boy Entertainment y un homber ken no a nombra a duna e victima droga y alcohol pa despues tuma turno ta abusa di su persona den Daddy’s house Recording Studio, un studio di Combs y Bad Boy na aña 2003.

Combs, ken actualmente tin 54 aña di edad, a nenga e acusacionnan den un declaracion.

Segun e demanda, Pierre a conoce e hoben na Michigan y a biaha cune riba un jet priva pa topa cu Combs. “Manera a acusa den e demanda, e acusadonan a abusa di un hoben vulnerabel como parti di un skema di contrabanda sexual unda a duna su persona alcohol y droga y a transporta su persona via un jet priva pa New York unda a abusa sexualmente di dje pa 3 individuo na Mr. Combs su studio,” e victim su abogado, Douglas Wigdor, a declara. “E actonan aki, no pa sorpresa di ningun hende, a marca nos cliente pa henter su bida.”

E victima su abogadonan a bisa cu e acusacion aki a ser poni bao New York City su Victims of Gender-Motivated Violence Protection Law, cual ta permiti e victimanan otorga kehonan civil pa asalto sexual aunke e limite pa haci esaki a caba. E demanda otorga den corte federal di Manhattan ta bini despues di 3 otro demanda unda ta acusa Combs di abuso.

Prins Harry ta desafía decision pa retira siguridad di Britania despues cu el a muda bay Merca



(AP) - Inhustamente a kita siguridad funda publicamente for di Prins Harry despues cu el a retira di su status como miembro activo di e famia real y munda Merca, segun su abogado a bisa den corte diamars.

E Duke di Sussex kier proteccion mientras e ta bishita Reino Uni y ta alega cu su persona y su famia ta den peligro a causa di e hostilidad contra su persona y su casa riba rednan social y media cu ta keda acosa nan. Abogado Shaheed Fatima a bisa cu e grupo di gobierno cu a evalua Harry su necesidadnan di siguridad, a actua di manera irracional y a faya den cumpli cu su propio politicanan cu mester a rekeri un analisis di riesgo pa e Duke su siguridad.

sona y su famia ta den peligro a causa di e hostilidad contra su persona y su casa riba rednan social y media cu ta keda acosa nan. Abogado Shaheed Fatima a bisa cu e grupo di gobierno cu a evalua Harry su necesidadnan di siguridad, a actua di manera irracional y a faya den cumpli cu su propio politicanan cu mester a rekeri un analisis di riesgo pa e Duke su siguridad.

“RAVEC mester a considera e ‘impacto’ cu un atake exitoso riba e prins lo por tin, teniendo na cuenta su status, antecedente y perfil dentro di e famia real, cual el a nace aden y cual e lo tin pa resto di su bida,” Fatima a expresa. “RAVEC mester a considera en particular, e impacto riba Reino Uni su reputacion si un atake contra e prins ta exitoso.”

E audiencia di 3 dia na London su corte ta e mas recien den Harry su casonan legal mientras e ta desafía e decision di corte di Reino Uni tocante su proteccion y contra farandula Britanico, kendenan el a priminti di tene responsabel pa mete den su bida desde cu e tabata un muchacha.

Harry no tabata den corte mientras e abogadonan tabata presente e remarcaban di apertura prome cu e audiencia a bira uno di porta cera pa motibo cu lo a bay trata topiconan di siguridad sensitivo. E hues ta premira di duna veredicto na un fecha mas despues.

Cardi B deshaciendo di “peso morto” despues di unfollow su esposo, Offset

(TMZ) – Cardi B ya ta haciendo un promesa pa aña nobo, esta pa deshaci di tur “peso morto” den su bida – esaki despues di unfollow su esposo Offset riba Instagram.

Cardi recientemente a bisa su siguidornan riba Instagram Live cu nan no mester warda pa 2024 pa cambia nan bida pasobra esey ta exactamente loke e ta haciendo.

Cardi tambe a priminti di haci ahustenan na su carera musical y bida personal, destacando cu e sa unda e kier ta. Despues, mustrand su emocionnan, Cardi a bisa: “Bo mester deshaci di e peso morto, y ora ta trata di peso morto... mi ta bisa mentalidad, procrastinacion, flohera y hende. Hopi hende ta peso morto tambe.” El a agrega, “otro aña tur cos ta bay ta pa mi.”



E declaracionnan di Cardi ta yega un dia despues cu e y Offset a unfollow otro riba nan plataformanan di Instagram. Claramente tin problema entre e pareha di hip hop, pero no ta cla kico e problema ta. El a aludi claramente na problemanan matrimonial dialuna, ora el a post “bo sa ora bo ta djis crece

demasiado pa relacionnan,” agregando cu e ta “cansa di protege sentimento di hende.”

Despues Offset a post e clip famoso di e pelicula “Scarface” di 1983, sugeriendo cu e ta e cerebro tras di tur nan logronan.

Auto a dal un mucha cu tabata crusando caminda na Sabana Basora



Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sabana Basora, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur di Wit Gele Kruis hibando un hende di edad pashent bek na su cas a lora un birada a mira un señora na su banda drechi ta hisa man pa haci seña pero e chauffeur no a compronde e seña mientras na e banda

robes un mucha a core sali for di cura y el a dal esaki sin a ripara esey prome.

E mucha a ricibi un impacto cu a bent'e abao y tabata sangrando. Polis a pidi ambulance cu sumo urgencia y polis mester a atende tambe e bisñan an cu a lanta contra e chauffeur. Polis a haci e test di alcohemia y esaki a sali "0" of sea e no tin ni un lek di alcohol den su curpa. Na yegada di e ambulance a atende e mucha y a transporte cu urgencia pa hospital.

Chauffeur a baha caminda dal un piedra banda di caminda



Diamars merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Weg Sero Blanco, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compro-

nde cu e chauffeur di un Toyota Vitz a baha caminda na e birada skerpi y a bay dal riba un piedra grandi banda di caminda y herida su mes.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.

Chauffeur di truck a bay dal tras di auto na Caya Taratata e chauffeur di e auto a resulta herida



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Caya Taratata, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un box truck no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Nissan Tiida cu tabata su dilanti. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e Tiida a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.

Chauffeur sospechoso deteni y confisca e auto, pasobra a haya droga aden



Diaranson mainta durante patruya polisnan atento di distrito 2 (Noord) a nota e chauffeur di un Toyota Vitz actua masha sospechoso y a dun'e señal pa para pa control'e.

Durante e control a bin hay'e cu droga den e auto y ora a pidi'e pa e papelnan di auto e no por a mustra esakinan. Polis a avis'e cu e ta deteni y e auto confisca.

Wega di domino y bebemento bao palo a caba na bringamento

Diamars anochi a drenta informe di un bringamento na Santa Cruz. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu algun amigo tabata

hunga domino y bebe manera tur anochi nan sa haci pero 3 di nan na dado momento lo a bringa cu otro. Y un lo tabata tira abao. Polis a yuda un lanta un di e homber nan y hib'e cas.

Un di e otro amigo a haya lift y esun mes cu lo a cuminsa bringa lo a bandona sitio. Polis a bay na e cas di esun cu a cuminsa e bringamento y a papia cune. Polis a tuma datos di e sucedido aki.



Aruba ta reintroduci e sorto protegi pa ley bescherming inheemse flora en fauna desde 2017; Amazona Barbadensis

Hopi di nos Arubianonan tin bunita recuerdo di e lora. E sorto aki Amazona barbadensis tabata existi den nos ecosistema prome cu añanan 50 pero lastimamente esakinan a desaparece. Recientemente nos por a wak bunita potretnan di Prinses Beatrix di Hulanda, bishitando Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) pa wak e loranan.



E loranan cu ta den e proyecto bou direccion di FPNA hunto cu diferente partnernan local, regional y internacional pa salba y reintroduci e sorto den nos ecosistema. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta apoya e programa aki di conservacion desde su inicio, y desde cu a establece e ley bescherming inheemse flora en fauna na 2017. DNM a percura pa e sorto aki keda den e ley aunke e tempo ey caba e lora no tabata den nos ecosistema mas. Pero cu e pensamiento cu un dia e lora lo por bin bek den nos naturalesa a mantene riba e lista di proteccion.

E lista di sortonan protegi pa e ley aki ta estableci a base di e acuerdo di e 'Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES)' y e 'Specially Protected Areas and Wildlife Protocol (SPAW)'. Na Aruba, Veterinaire Dienst ta e organo apunta pa ta e CITES-autoridad pa fauna y pa flora ta Santarosa. DNM hunto cu e departamentonan

aki a logra compila un lista di e sortonan pa ta protegi pa e ley na 2017. Asina DNM a conseha DWJZ pa mantene e lora protegi riba e lista di e landsbesluit (LB) bescherming inheemse flora en fauna. E ley aki tabata basa riba e LB di e articulo 4, prome y di dos artikel y 26 prome insignia(lid) di e Natuurbeschermingsverordening (AB 1995 no.2).

Na otro banda tin e organizacion IUCN Red list di sortonan bou menasa, IUCN ta e instancia internacional cu ta analisa e data di sortonan pa asina conseha riba nan status di existencia. Por ehempel si e cantidad ta baha drasticamente y den casonan declara cu e sortonan a stop di existi. IUCN actualmente ta clasifica e sorto Amazona barbadensis, tambe conoci pa Yellow Shouldered Amazon, como Critically Endangered (CR). Esaki kiermen cu e sorto aki ta den fase extremo y ta na riesgo halto di stop di existi den naturalesa y p'esey mester di proteccion.

IUCN a analisa e sorto aki na 1988 y e tempo ey a clasific'e Vulnerabel (VU). Desde e tempo ey e sorto su poblacion a baha drasticamente y rapido. Y e sorto a clasifica pa Endangered (EN) na 2000. Y na 2020, IUCN a clasifica e sorto aki pa Critically Endangered (CR) pavia cu e la keda baha den cantidad y awor ta un grupo chikito so a keda.

Rond año 1948-50 ta bisa cu e lora a despase caba for di naturalesa, dus pafo den wild. E rasonnan principal ta cu hende tabata pensa cu nan ta come cosecha y ta stroba agricultura, y a scoge pa matanan. Tambe hende a gara esakinan y a hincanan den haula na cas, otronan a gara nan y haci contrabando/traficacion di e parhanan pa otro pais como mascota. Asina e poblacion a keda desminui y nan no por a reproduci mas. Adicionalmente tin strobamento den e crecimiento di cantidad di lora pa via di e aumento di sortonan invasivo y otro sortonan cu ta come lora of nan yiunan. Esaki ta inclui pushi,

boa, djaka tambe raton. Na Aruba FPNA ta e fundacion encarga cu e proyecto di reintroduccion y conservacion di e lora den nos naturalesa.

E lora tin un balor importante den nos ecosistema. Nan ta beneficia e ecosistema y ta yuda expande e biodiversidad pa medio di distribui simia di matanan. P'esey hopi sorto di mata tambe a bin ta desaparece na Aruba. FPNA su mision cu e proyecto di reintroduccion y conserva e lora ta pa establece un poblacion di lora stabil cu ta sostene su mes.

Parhanan manera e lora y e prikichi, nan existencia ta bou menasa mundialmente manera IUCN ta indica. Pa reintroduci un parha den un ecosistema no lo ta un trabou facil pero FPNA ta conta cu e sosten di e comunidad completo pa apoya e proyecto aki. Cu un apoyo ta bin necesidad di comprension di nos tur, cu e lora no ta un bestia pa tin den un haula. Hunto cu e cambio di mentalidad, organisacionnan y fundacionnan ta enfoca ariba e parti di conscientisacion y educacion di e publico pa cu e necesidad di e parhanan aki. Ta importante pa conserva e lora asina nos no bolbe perdenan for di nos ecosistema como parti di e biodiversidad.

Mas bunita cu cera e lora den un haula pa bo so disfruta, ta pa lag'e den libertad, yudando cu su conservacion, evitando invasivonan y combati trafico ilegal, y asina

futuro generacion por tin e lora pa nan tambe conoce. DNM ta comparti algun palabra di nos directie ora cu a puntr'e pa e skirbi su experiencia ora e la wak e lora na e localidad secreto den Parke Nacional Arikok y tambe cu bishita di Prinses Beatrix na e loranan. "Un prinses den un haula di speransa: Den luna di flor Prinses Beatrix a trece un bishita na e loranan.

Cu atencion pa e loranan diferente organizacion y hende cu a yuda pa e loranan haya un chens. Tres lora a muri na principio door di e mal estado cu nan tabata aden, un a huy y bintiocho a sobrebibi. Prinses Beatrix a bin haya un grupo di hende ta sconde pa solo y ta conta nan storia. Cu entusiasmo Prinses Beatrix a parti cuminda na e loranan. Un prinses den un haula di speransa. Compañia door di minister cu un smile grandi. Visibel cu prinses, minister, bishitantenan, prensa y cuidadonan a bria. Un dia pronto loranan lo ta liber den nos naturalesa. Un haula sin prinses, y sin lora ta keda pa pasado. Protegi pa ley y conducta di hende."

Danki na tur e instancianan involvi pa cu conservacion y proteccion di e loranan Amazona barbadensis, the Yellow shouldered amazon. Aki por wak e sorto di lora cu ta wardando pa su libertad pronto.

Potret di Parke Nacional Aruba y DNM Aruba.

Meta demanda pa New Mexico bao acusacion cu e compania no a proteha muchanan di predadornan

(AP) - Facebook y Instagram a fracasa den proteha e usuarionan menor di edad for di exposicion na material di abuso sexual y ta laga adultonan solicita imagen pronografico for di nan, New Mexico su procurador general ta acusa den un demanda despues di un investigacion online.

"Nos investigacion contra Meta su plataforman di red social a demostra cu nan no ta espacio safe pa muchanan sino lugarnan clave pa predadornan por intercambia pornografia infantil y solicita menornan tin relacion sexual cu nan," Procurador General

Raul Torrez a bisa den un declaracion diaranson. E demanda civil ta acusa cu Meta ta causa "daño na muchanan y hobennan via nan diseño adictivo di su plataforma, degradando usuarionan su salud mental, nan sentido di balor propio y nan seguridad fisico," Torrez su oficina a bisa den su declaracion.

E acusacionnan aki ta uno similar na un demanda otorga den fin di october pa procuradornan general di 33 estado, incluyendo California y New York contra Meta unda ta acusa cu Instagram y Facebook ta inclui funcionnan cu deliberadamente ta diseña pa atrae muchanan, contribuy-



endo na e crisis di salud mental di hobennan y cu ta causa depresion, ansiedad y desordenan alimenticio. New Mexico no tabata parti di e demanda aki.

Investigadornan na New Mexico a crea cuentanan falso di muchanan di 14 año y menos cual Torrez su oficina tabata ricibi imagennan sexual explicito hasta ora cu

e 'muchu' no tabata expresa interes den nan. Fiscalnan di estado a acusa cu Meta a laga decenas di adulto haya, contacta y encurasha muchanan provee imagennan sexualmente explicito y imagennan pornografico. E cuentanan aki tambe a ricibi recomendacionnan pa drenta gruponan di Facebook cu no tin moderacion y dedica na facilita sexo comercial, segun e investiga-

dornan a informa, agregando cu Meta tambe ta laga su usuarionan haya, comparti y bende "un cantidad enorme di pornografia infantil."

"Mr. Zuckerberg y otro ehecutivonan di Meta ta altanto di e daño serio cu nan producto ta posee pa usuarionan hoben sinembargo nan a fracasa den haci suficiente cambio na nan plataforma pa preveni e explotacion sexual di muchanan," Torrez a expresa, acusando Meta su ehecutivonan di duna "prioridad na 'uso y ganashi di avisona riba e seguridad di mayoria di e miembronan vulnerabel di nos sociedad."

Nuebe team di F1 ta nenga cu nan a pidi investigacion riba Toto Wolff y su esposa

(AP) – Nuebe team di Formula Uno a publica declaracionnan casi identico ayera nengando cu nan a keha cerca cuerpo gobernante FIA tocante un supuesto conflicto di interes entre cabesante di Mercedes, Toto Wolff y su esposa, kende ta traha pa un grupo di management di F1.

E declaracionnan a bin despues di un presentacion di principal di team Red Bull, Christian Horner den Sky Sports den cual el a nenga cu e triple campeonn mundial a instiga e investigacion. “Nos tin un rivalidad grandi riba e pista, pero nos no a expresa

ningun keho oficial tocante Susie ni Toto ni Mercedes cerca FIA,” segun Horner, kende a agrega cu Red Bull a traha di cerca cu Susie Wolff den su rol como managing director di e serie femenino F1 Academy.

E otro nueve team den e grid tur a purba di distancia nan mes di e investigacion riba e pareha Wolff den declaracionnan publica casi simultaneamente. “Nos por confirma cu nos no a haci ningun keho cerca FIA tocante e acusacionnan di informacion confidencial siendo transmiti entre un team principal di F1 y un miembro di staff di FOM,” e declaracion di Fer-

rari tabata bisa. Tur nueve declaracion tabata casi identico.

Diamars, FIA a bisa cu tabata investigando e pareha Wolff despues di acusacionnan di conflicto di interes y si nan a comparti informacion confidencial. FIA a bisa cu tabata na altura di “speculacion den medionan di comunicacion” tocante si a intercambia informacion confidencial, y cu su departamento di cumplimiento tabata “investigando e asunto.”

E investigacion a cuminsa despues di reportahe den revista BusinessF1 cu ehecutivonan di un team rival a



expresa preocupacion si Toto y Susie Wolff tabata comparti informacion discuti den reunionnan priva. Susie Wolff ta reporta na hefe ehecutivo di F1, Stefano Domenicali. E reportahe di BusinessF1 a bisa cu oficialnan di team tabata alarma na momento cu Toto Wolff a haci comentari- onan den un reunion recien

cu tabata inclui detayenan cu nan a sinti por a bin solamente di F1. E reportahe no a detaya kico a discuti.

Team Mercedes y Formula One Management, cu ta dirigi e banda comercial di F1, a rechasa tur acusacion.

Soño Olimpico na bida ainda pa team femenino Hulandes cu victoria den Nations League

(NLTimes) – E team nacional femenino di Hulanda ainda tin un chens pa participa den Olimpiada danki na dos gol laat den nan wega na cas contra Belgica (4-0). Inglatera tabata poni pa gana den e grupo, pero danki na dos gol di Damaris Egurrola, e team Hulandes a tuma e delantera cu un diferencial di gol mas grandi.

Esaki ta nifica cu e Leeuwin-nen Hulandes a clasifica pa Nations League Finals, unda tin dos ticket pa Olimpiada den wega. Inglatera a gana nan partido

contra Escocia 6-0, y pues a caba cu 12 punto, mescos cu e team Hulandes. Pero e diferencial di e Hulandesnan tabata +8 compara cu e +7 di e Inglesnan. Hulanda y Inglatera ambos a cuminsa nan ultimo partido di grupo cu 9 punto, pero Inglatera mester a recompensa pa un pio diferencia di gol (+4 pa +1). Cu 8 punto, Belgica tambe tabatin chens pa bira ganador di e grupo.

Lineth Beerensteyn a anota e dos prome gol pa Hulanda den su di 100 partido internacional. Pero tabata e ultimo minuutnan increible den cual



e futbolistanan Hulandes a sigura e victoria crucial den grupo di Nations League.

Beerensteyn no por a scoge su momento favorito entre su dos gol diabierna na Wem-

bley of su dos gol diamars na Tilburg. “Nan tabata mesun importante. Mi ta kere cu e periodo aki ta bay keda cu mi pa un tempo,” el a responde despues di e victoria contra Belgica.

Cu 12 gol, Beerensteyn ta e anotador top pa e team Hulandes den un era bao manager Andries Jonker, cu awo a dura mas cu un aña. E hungador di Juventus di 27 aña di edad a bisa cu e ta beneficia di e sistema 5-3-2 cu Jonker ta usa. “Esey ta duna mi mas espacio. Mi gust’e.”

Hulanda ta bay competi contra Alemania y Spaña na februari pa dos spot Olimpico den e ultimo cuatro di Nations League. Francia tambe ta participando, pero e team aki ya a clasifica pa Olimpiada como pais anfitrión.

Torneo di Pesca Wind Creek Aruba Open a recauda fondo pa esnan den necesidad



Diadomingo ultimo a tuma lugar e competencia di pesca mas grandi di Aruba, esta e Wind Creek Aruba Open 2023, organisa pa Sidney Ponson Charity

Foundation.

Durante e anochi ameno aki, Minister di Deporte, Endy Croes a haci entrega di premio na e ganado. E pisca di mas grandi cu a

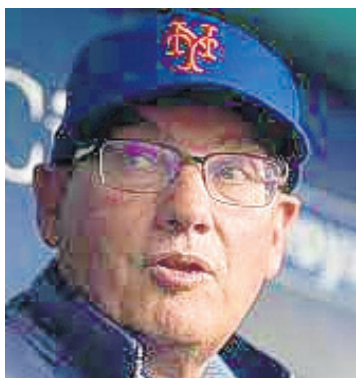


pesca den e ocasion aki tabata un “blue marlin” di 176 kilo.

E meta principal di e torneo aki tabata pa recauda fondo pa esnan den nece-

sidad. Un bunita iniciativa di Sidney Ponson Charity Foundation, unda cu 125 famia lo ricibi un macutu di cuminda pa e temporada di Pasco y Aña Nobo.

Doño di Mets Steve Cohen a bishita Hapon reuni cu pitcher Yoshinobu Yamamoto



(AP)—E doño di New York Mets Steve Cohen y presidente di operacionnan di baseball David Stearns a biaha pa Hapon prome cu e reunionnan di winter pa papia cu pitcher Yoshinobu Yamamoto y su familia.

“Mi ta kere esaki ta demostra e compromiso di Steve pa haci tur cos posibel pa trece hungadonan na New York,” Stearns a bisa diaranson ora e

reunionnan a caba. Un pitcher di 25 aña di edad, Yamamoto tabata 16-6 cu un 1.21 ERA e temporada aki pa Orix Buffaloes di e Pacific League di Hapon, cu 169 strike y canando 28 biaha den 164 inning. Ekiponan di Major League Baseball tin te cu dia 4 di januari pa firm’e.

E biahe di Cohen a ser reporta pa The Athletic. “Obviamente ora bo ta memey di un persiguimento di un hungado sin agente, tur club ta bay cera conoci cune,” Stearns a bisa. “Mi ta purba di no mir’e como bendiendo y mi ta purba di mir’e como dunando informacion tocante ken nos ta como organisacion y kico nos kier haci y kico nos a bira.”

Stearns no kier a bisa si pitcher di Mets Kodai Senga, ken a caba segunda den e votacion

di NL Rookie of the year, a participa den e reunion. Yamamoto tambe ta ser persigui pa Yankees entre otro ekiponan. Gerente general Brian Cashman tabata presenta pa mira e “no-hitter” di Yamamoto contra Lotte Marines dia 9 di september. The Yankees tambe ta plania pa reuni cune dialuna na California, segun un persona familiar a conta The Associated Press, papiando riba condicion di anonimidad pasobra e detayenan no a ser anuncia.

“Mi no sa si un hende por competi cu Steve Cohen,” Cashman a bisa diamars. “Nos por djis concentra riba kico nos ta bay concentra riba dje. Obviamente, e ta un hungado di interes y nos lo competi p’e y mira unda esey ta tuma nos, y esey lo ta of suficiente, of no.”



Yamamoto ta 70-29 cu un 1.82 ERA den shete temporada cu Orix. El a logra un record durante e Japan Series cu 14-6 contra Hanshin dia 5 di november, cu 138 picha. “Esaki ta un decision gran-

di pa cualkier hungado sin agente,” manera Stearns a bisa. “Nan ta merece di tin tur e informacion...pa tuma e decision mas informa y e decision corecto pa nan y nan familia.”

Entrenador Cliff Ellis di Coastal Carolina ta retira cu 831 victoria di Division I

(AP)—Entrenador di basketball pa Coastal Carolina, Cliff Ellis, ken ta lidera tur entrenador activo di Division I cu 831 victoria, ta retirando, segun el a anuncia diaranson.

Coastal Carolina a bisa cu Ellis a entrena su ultimo wega dialuna anochi, un victoria di 110-46 contra St. Andrews. El a bisa cu e hefe entrenador Benny Moss lo tuma e rol di entrenador interim y cu Ellis lo keda cu e scol trahando riba proyectonan special mientras

e ta completa su contract. Ellis a bisa den un publicacion for di e scol cu e a plania pa retira na fin di temporada, “pero pa ta husto na mi hungadonan y mi personal di coaching, mi tabata kier tur di nan, pero specialmente e personal, pa tin un chens pa mustra con bon nan ta.”

E entrenador di 78 aña tabata den su di 17 temporada na Coastal Carolina, cabando un carera cu tambe a mir’e liderando e programanan na Clemson, Auburn, South

Alabama y Cumberland di e NAIA. Incluyendo su tempo na Cumberland, su record di carera ta 909-576.

Ellis a gana ocho titulo di conferencia durante temporada regular, dos titulo di conferencia torneo, seis premio di Coach of the Year y un premio AP National Coach of the Year na 1999 ora el a guia Auburn pa un record 29-4 y e Sweet 16 di e NCAA Tournament. Su ekiponan a aparece den dies NCAA Tournaments en total.



Jason Heyward y Los Angeles Dodgers ta finalisa contract di 9 milyon dollar

(AP)—Outfielder Jason Heyward y e Los Angeles Dodgers a finalisa nan contract di 1 aña cu un balor di 9 milyon dollar diaranson.

E hungado di 34 aña di edad a bate .269 cu 15 home run y 40 RBI cu Dodgers, ken a firma Heyward pa e minimo di 720,000 dollar despues cu Chicago Cubs a lag’e bay for di un contract di ocho aña cu un balor di 184 milyon dol-

lar prome cu e temporada di 2016. Chicago tabata responsabel pa e gran parti di Heyward su salario di 22 milyon dollar.

Un cuatro-biaha ganado di Golg Glove, Heyward a bate .245 cu 62 home run den shete aña cu Cubs. E tin un averahe di .258 cu 174 home run y 681 RBI den 14 temporada cu a inclui tempo cu Atlanta (2010-14) y St. Louis (2015).



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Bida na Aruba ta caro pa por sigui mantene caprichonan personal y di partido

Aruba a drenta su Status Aparte cu debe y medida y su debe te cu aña 2001 tabata bao di control. Na 2001 partido MEP a gana eleccion cu un mayoria di 12 asiento. For di 2004 e gobierno aki cu ayudo di un intermediario a subi mercado internacional pa fia placa. E gobierno aki a cuminsa cu e proyectonan Public Private Partnership y bao di e gobierno aki a nace BBO. E gobierno aki a cuminsa cu malgastamento di placa di pueblo y a fia 1.4 biyon florin. E Public Private Partnership ta un modelo di negoshi di Sustainable Development Goals.

Importante pa sa e berdad di Sustainable Development Goals. E ta un plan bon hinca den otro pero e resultado ta uno desastroso pa pueblonan. Tras di Sustainable Development Goals tin hendenan poderoso cu ta goberna gobiernonan rond mundo. Sustainable Development Goals ta un plan comunista cu metanan pa baha e cantidad di habitante na mundo, kita libertad y privacidad di

tur hende. Hulanda tabata wordo goberna pa Union Europeo. Diferente hende di e gabinete Rutte ta forma parti di e World Economic Forum cu tin e lema: "Lo bo no tin nada y lo bo ta feliz."* Pueblo tin cu bay biba den un asina yama 15-minute city y come carne 3D of miho bisa sintetico.

Nos gobiernonan for di 2001 te cu awe a firma diferente acuerdonan. Dia 23 di September 2015 gobierno di a partido AVP a firma pa cambia e agenda 21 pa e agenda 2030. P'esey e gobierno a cuminsa cu e parkenan di molinanan di biento y a invita Al Gore bin duna un discurso riba cambio climatico. Defunto Wubbo Ockels tambe a bin Aruba riba invitacion di gobierno. Cambio climatico ta puro gañamento paso e stikstof of CO2 ta 0.04% y si bah'e na 0.02% matanan lo muri y despues bestianan y mundo lo keda sin habitante.*

Nos a wordo gaña cu tempo lo no tin petroleo mas y p'esey prijs di petroleo mester a subi. Fossil fuel ta te cu 16 mil pia y petroleo ta wor-

do haya na un profundidad di mas cu 16 mil pia y tin na abundancia.

Pakico a bin cambio den eleccion na Hulanda? Gobierno ta pusha kita terenonan for di e agricultornan Hulandes y e frontera habri cu yen di stranhero a haya asilo politico y gobierno Hulandes ta duna nan cas y ta mantene nan. E otro punto ta e guerra di Ucrania unda cu gobiernonan a hinca hopi placa. Paisnan a manda arma di guerra pa Ucrania pero esakinan a wordo bendi riba black market y a yega te na Mexico den man di cartelnan di droga. Recientemente e president di Ucrania a cumpra un boto na balor di 75 miyon di euro. E cambio na Hulanda ta pa via di e agenda 2030.

Un gobierno sin cu Dios ta central ta un gobierno caminda inhusticia ta reina. Awe nos tur ta bib'e den carni propio. Nos parlamentarionan supuestamente Cristian NO a sali na defensa di esun debil ni di esnan cu bos ta wordo silencio. Pa nan fruta pueblo por reconoce ken nan ta berdaderamente.



Nota di redaccion:

***1:** Segun plataforma periodistico Reuters, e declaracion di "you'll own nothing and be happy" a surgi den un video publica na 2016 pa WEF tocante pronosticonan pa aña 2030. Den esaki, politico Ida Auken a splica con mundo por progresa si continua den e manera cu ta bayendo. Esaki a ser mal interpreta pa varios hende online como e lema di WEF pa kita propietario di individualnan. Reuters tambe ta menciona cu e controversia aki tambe a ser mal interpreta como di tin haber cu un di e SDGs, den cual ta menciona vivienda pagabel pa tur.

***2:** Aunke mas stikstof den atmosfera por ta beneficioso pa e crecimiento di planta, un exceso den esaki por tin efectonan contrario, den cual e atmosfera ta bira mas y mas cayente y lo resulta den consecucionan grave pa hende, bestia y planta tambe. Ademá, segun David McGee, associate professor den e MIT Department of Earth, Atmospheric and Planetary Sciences, e preocupacion di cambio di clima ta rondona mas e velocidad cu Tera ta calentando en bes di e porcentahe.

Nunca ta laat pa arepentí y scoge e caminda corecto cu ta Dios

Partido Curpa ta kere cu esaki ta e tempo di Dios. Dios su tempo ta perfecto. Dios ta esun cu ta cambia temponan y epocanan. E ta kita reynan y ta pone reynan. E ta duna sabiduria na sabionan y conocimiento na hombernan di comprendemento.

Situacion na Aruba cada dia ta bira mas pio y Aruba no por sigui den e direccion cu nos dushi isla ta bayendo. Aruba a habri porta pa hopi stranhero pero a yega e momento cu nos no por sigui traha proyectonan grandi mas. Nos infraestructura no por carga mas e peso aki. No ta cuestion cu nos ta contra di stranhero pero Aruba ta perdiendo su identidad. Tin ora ta bisa cu e Arubiano ta floho pero mester mira e otro banda di medaya caminda cu nos Arubianonan ta wordo discrimina riba su propio isla. Si nos

gobierno sigui asina pronto lo tin mas stranhero cu yiu di e tera aki na Aruba. Nos como Arubiano tin e derecho pa mantene nos identidad. Nos yiunan di tera ta bay studia afo pero nan ta prefera di keda pafor di Aruba paso nan no ta haya trabao. SVB a laga sa caba cu si sigui asina aki 5 aña lo tin mas stranhero den nos mercado laboral cu yiu di tera.

Aruba a saca Dios for di scolnan, for di tur caminda y awe nos por mira cu ta keha cu nos hubentud ta perdi. Nos a habri porta pa tur influencia cu ta bin di exterior y nos a bira lomba pa normanan y balornan. Esaki ta un bon motibo como yiu di tera pa reflexiona pa nos por cambia e destino di nos isla y por visualisa un mihor futuro. Nunca no ta laat pero awor ta e momento.

Nos tin un gobierno cu no tin e interes general di nos pueblo na pecho sino nan propio interes.

Nan mes ta kibra empresanan di Arubiano pa motibonan politico y e mas tristo ta cu ta trata di nan mesun hendenan cu pa aña a carga nan partido. Awor kier crea un otro Sui Generis pa duna nan campañadornan trabao paso den gobierno no tin cama pa tanto hende. Tur e medidanan a genera biyones den caha di gobierno pero no tin placa pa ningun proyecto. Riba dje awor kier haci e planta di purificacion na Bubaliplas na compania riba su mes y kier pa cada turista paga \$20,= extra ora nan bishita Aruba. Casi sigur esaki ta pa duna mas campañador trabao.

Despues di e referendum na Venezuela diadomingo pasa tur cos ta muestra cu e

situacion politico den Latino America lo escala. Esaki tin un motibo su tras paso no solamente cu den 2024 lo tin eleccion na Venezuela pero tambe pa motibo cu e pueblo Latino Americano a cuminsa rechasa partidonan socialista. E cambio di gobierno na Ecuador y Argentina a manda un señal cla pa esnan di mentalidad socialista/comunista. Paisnan manera Brasil, Chile, Peru y Colombia ta instabil den e momentonan aki y pueblo a cuminsa lanta contra di e gobierno socialista. Na Argentina gobierno por a comete fraude electoral manera a pasa na Brasil y otro paisnan comunista. Europa tambe a lanta for di soño. No ta por nada cu na Hulanda no kier tende mas di e partidonan socialista y a scoge pa un partido manera PVV. E pueblo Hulandes no kier tende mas di e Sustainable Development Goals. Esey a

haci pakico partido di Wilders a bira mas grandi.

Pueblo esaki ta tempo di Dios pa nos Aruba dushi tera. Akinan mayoria partidonan politico kier pusha e Sustainable Development Goals esta e agenda 2030. Nos ta bibando caba den tempo cu lo bo no tin nada y pueblo mester ta feliz.

Nos ministernan si tin tur cos y ta bibando feliz riba custia di nos pueblo. Nos tin parlamentarionan cu ta supuestamente Cristian cu a lumbida for di unda nan a bin. E palabra di Dios ta e berdad y ora Señor bisa nan bay for di mi paso mi no conoce bo lo ta laat paso nan no a sa di honra Dios su leynan y a deshonra leynan di Dios apoyando partidonan politico cu ta contra di Dios. Dios conoce cada un di nos curason. Esaki ta haci cu partido Curpa ta e unico alternativa.

Oficinanan di Departamento di Asunto Social ta cera dia 8 december merdia pa reunion di personal

Departamento di Asunto Social ta participa cu su oficinanan lo cera pa publico diabierna 8 di december 2023 pa 11.30 di mainta en conexion cu un reunion pa empleado. Pa e motibo aki nos ta pidi nos clientenan cu tin rekisitonan pendiente, of si mester regla un machting pa haci esaki prome cu dia 8 di december venidero.

Tur servicio pa clientenan y publico en general lo reanuda riba dialuna 11 di december for di 7.30 di mainta.



Gerencia y personal di Departamento di Asunto Social ta gradici tur su clientenan pa e comprension.

Invitacion s.s. di misa na Misa Birgen di Fatima Dakota

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Michael Nicolaas ta invita parokianonan, pensionadonan y pueblo di Aruba pa asisti diabierna awor 8 december 2023 na un Santo Sacrificio di Misa pa 8'or di mainta na misa Birgen di Fatima na Dakota.

Esaki en conexion cu Fiesta Warda di Inmaculada Concepcion di La Birgen Maria. Por Fabor tuma bon nota cu E SS di misa di 7'or di anochi ta cancela.

Anochi pa 7'or tin Celebracion Nacional di Santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz cu presencia di nos Obispo Luis Antonio Secco.

No tin santo sacrificio di misa na ningun parokia pa 7'or di anochi!


Bureau Examen Rijbewijs ta cera 7 december




Bureau Examen Rijbewijs ta informa cu dia 7 december 2023 tur dos localidad tanto examen practico y examen teoretico lo ta cera. Parti mainta BER ta habri normal, y parti merdia e lo ta cera.

E personal di e dicho departamentonan aki lo atende un curso importante di e codigo di procedura policial

Nos disculpa pa cualkier molestia cu esaki por a causa y danki pa tin comprension pa e dia aki.

Resultado Sorteo 6 december 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4968	2806	3065	6253
4850	8443	SUPER5	2473
5362	7499	-	1616

MERDIA




Sorteo # 4116


9738

7225

2807




X5




Sorteo # 4116

6851



Sorteo # 2172


7551



Sorteo # 4116


2951

Piscis




Sorteo # 990

250



X2

Resultado : So




Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00




Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

0 x Afl 8,00



Sorteo #


0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl 50.00

0 x Afl.15,00




Afl

Cachi Cachi

Sorteo #

ANOCHI




Sorteo # 8114


5963

1627

9373




X2




Sorteo # 7158

2466



Sorteo # 1863


5983



Sorteo # 5917


8629

PISCIS




Sorteo # 847

363



X2




Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00




Sorteo # 6321

0 x Jackpot

47 x Match 4

1403 x Afl 8,00



Sorteo # 1617

0 x Jackpot

0 x match 4

7 x Afl. 500,00


48 x Afl 50.00

55 x Afl.15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

270.000,-




Afl. 370.000,-

Cachi Cachi

Sorteo # 134

257649



Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO

Masaje reductores, terapias para el dolor, terapia infraroja, kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 / 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel. 563 4168

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel. 568 2339

TA BENDE

Caha di Orgel aña 1997, 6 cylinder cu su loudspekers
Fls. 14.000 por yama
Tel. 593 9614
Mr. Loy Ras 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel. 742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO

Reforsamo papiamento-españo, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto Pressure wash cura di cas Laba muebles, laba tapijt laba vloer
Tel. 593 9464

TA HUUR

Camber cu tur cos inclui na Playa
Tel. 564 1979

TA OFRECE

Servicio pa hacer limpieza y cuida de niños
Pa mas informacion
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

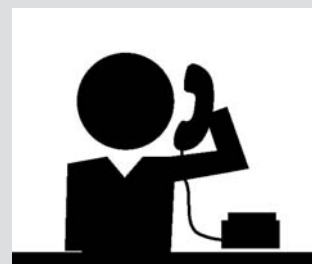
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

TA HASI

Trabou di Pleister 14fl mts², Pintura, Patios y Bloki
Tel : 6302305



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad Hospital
Tel. 587 9011
San Nicolas Imsan
Tel. 584 5794
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: Eagle
Tel. 587 9011
San Nicolas: Centro Medico
Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu un awa-sero breve
Den marduga y mañan: variablemente nubla cu un awa-sero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 38 grado Celsius
UV index: 8

Bahada di solo : 6:13 pm
Subida di solo : 6:48 am.

Biento:

Moderado for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Un disturbio zwak den parti oost di Caribe ta induci humedad den region cu e fluho di biento.
Temporalmente mas nubia lo pasa over di e isla y produci localmente un awa-sero pasahero te breve.



Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: tranquil modera, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noord-west di costa: generalmente modera cu olanan entre 4 pa 5, localmente 6 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Romanonan capitulo 14 versículo 8:
pasobra si nos biba, ta pa Señor nos ta
biba, òf si nos muri, ta pa Señor nos ta
muri; pesei, sea ku nos biba òf ku nos
muri, ta di Señor nos ta".

Cu inmenso tristeza, nos ta anuncia
fallecimiento di nos mama/wela:

Flora Maria Hoevertsz-Webb



Na number di su
Mayornan: †Jacintho Hoevertsz
†Florentina Kelly-Hoevertsz

Casa: Alberto Webb

Yuinan: Desiderio Gilberto Webb
Sherwin Alexander Webb y Francis Lantigua-Espinal

Nietonan:
Richard Alexander Webb y Athenae Beverly Leticia Hill
Gilbert Alexander Webb

Nieta di criansa: Evelin Maduro y famia.
Cuña: Rosa Webb

(Acto)Primo y primanan:
Odette Ideltrice Ramos y demas famia.
Eddy Petrochi y demás famia.

Su bon bisña y amiga mane ruman:
Mercedes de Andrade y famia
Maria de Moura y famia

Demas famianan: Webb, Lantigua-Espinal, Hoevertsz,
Petrochi, Maduro, Kelly, Jacopuchi, Falconi, Donata, Peña,
Dubero, Vrolijk, Croes, Kransen, Andrade, De Moura,
demás (acto) primo y primanan, ihanan, comer y compernan,
bisiñanan y demas sernan queri

Nos ta invita Boso pa participa na e acto di entierro cu
lo tuma lugar diasabra 9 di december 2023 di 9 or pa 11 or
di mainta na Aurora Funeral Home y despues lo Sali bai pa
santana Central na Sabana Basora

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun ser queri.
Despues di acto di entierro no ta tuma bishita/condolencia
na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta
bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga
atras keda bunita y
Laga esakinan termina den
tur buniteza.



Nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela,
Bisawela, Tatarawela, Ruman y Tanta stima:

Frida Theresa Henriquez-Laclé

Cariñosamente jama: "Mama Frida, Oma, Mama"
*15-10-1929 †01-12-2023
Vda. di Angel "Janjo" Henriquez

Na number di su:
Mayornan: †Antonio y †Jacinta Laclé-Wever

Yiunan:
Clothilda Maria Henriquez
Jacobito "Coby" y Anna Bernadeta Henriquez
Werleman
†Silvia Henriquez
†Walthy Henriquez
Guadalupe "Lupe" y Mariela Henriquez-Tromp
†Felix "Roly" Henriquez
Zaida Henriquez
Stella y Everaldo Laclé-Henriquez
†Haime Henriquez
†Waltruida Henriquez
Pamela Henriquez

Nieto(a)nan:
Eddie, †Ilk, Randy, Micheal y famia
Frido, Jessy, Anthony, y famia
Dorethy, Giovanni, Rose-Ann, Abigaill y famia
Arthur, Isabella y famia
Rayon, Rolyson, Roselyn y famia
Andre, Kimberly, Ghinayla y famia
Eveline, Evelio y famia
Sue-Ann y famia
Linda, Anais, Angelo, Walthy, Radamir, Radamar
y famia
Rahid, Joally, Gezary y famia

**Su 65 Bisanieta(a)nan y 24 Tataranieta(a)nan
Rumannan:**
Isabella "Dela" Hart-Laclé y famia
William "Wiwi" Laclé

Tur su sobrino(a)nan, ihanan, swa y cuñanan,
comer y compernan, ex neuro(a)nan, bon
bisiñanan

Y demas famianan: Henriquez, Laclé, Kock,
Everon, Tromp, Werleman, Farro, Koolman,
Sprok, Tapia, Orman, Jacobs, Espinal-Baez,
Wever, Vrolijk, Zimmerman, d'Aguar, Alders,
de Mey, Gamarra, Croes, Peña, Williams, Kelly,
Schmidt, Webb, Hart, Quant, Martinez, Meneses,
van Mourik, Arumontes, Soliana, Larez, Dirksz,
Vallorian, Bernadina,

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro
persona den nos tristeza.

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 07 di
December 2023 na Misa Inmaculada Concepcion
na Santa Cruz di 9:00 am pa 11:00 am, despues lo
Sali bai pa santana Catolico Santa Maria na Santa
Cruz.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Het mooiste van het leven zijn die sporen van
liefde die wij achterlaten als wij heengaan.

Met veel verdriet en pijn in ons hart, kondigen
wij het overlijden aan van onze dierbare:



Nadine Cecilia SALAS,

Geboren op 26 februari 1968 te Aruba,
Overleden op 3 december 2023 te Aruba.

Moeder: †Gerda M. de Groot;
Vader: †Sidney L. (Sonny) Salas.

Broers en zussen: †Esther (Popi) Salas,
†Sidney Salas,
†Maritza Salas,
†Richard Salas,

Haar beste vriendin
en gekozen zus: Monique J.L. Yarzagaray
(Aruba)

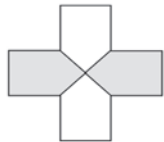
Naaste vrienden en vriendinnen, haar
gekozen familie:
Igor Monzon en Yvonne Hesse
(Nederland);
Renwick Heronimo (Aruba);
Annette Ybeles Smit (Aruba);
Ineke Jobse (Aruba);
Marion Pijper-Overweel (Aruba);
Mercedes Pietersz (Aruba);
Alyssa Reiziger (Nederland);
Leroy Reiziger (Nederland);

Ooms en tantes:
Francis Bouwman en kinderen (Curaçao);
Ludmilla Bouwman en kinderen (Curaçao);
Neven, nichten en familie in het
buitenland:
Sumiree van Dinter (Nederland);
Souyene Salas (Nederland);
Sinuhe Oomen (Curaçao).

Overige familie, vrienden, kennissen, bekenden
en collega's. Onze excuses indien wij in ons
verdriet iemand zijn vergeten.

De afscheidsdienst zal gehouden worden op
zaterdag, 9 december 2023, van 14:00 tot 16:00
uur, te Pray Funeraria, aan de Van Speykstraat 1
te San Nicolas.

Gelieve geen bloemen of kransen. Er zal
een inzamelingsbus zijn. De inhoud wordt
gedoneerd aan een kunstzinnig, artistiek doel
dat Nadine nauw aan het hart lag.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIËNE VAN Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad



Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal
ta participa fayecimento di:

Sra. Frida Theresa Henriquez-Laclé

Mama di nos Colega sra. Pamela Henriquez

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas
famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Frida drumi dushi den brasa di Señor.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi. Despues su mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa. El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su jardin.”

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Vda. señora Tomasa Quandus-Tromp

Mihor conoci como “Dudu”, “Tomasita”, “Mama Tomasa” of “Tanta Masa”
*20-03-1935 - †30-11-2023

Na number di su:

Esposo: † Franciscus Quandus

Yiunan:

Maria (Marieta) Quandus
Albertina (Tina) y † Jacento (Lorito) Geerman-Quandus
† Reina Juliana Quandus
† Albert (Tico) y Ludwinus (Tintina) Quandus-Farro
Augustina (Ibia) y Errol Quandus-Quandus

Nieto(a)nan:

Juan G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro
Patricia Carrasquero
Gilberto Carrasquero
Jair Cathalina y Rosalda Hoftijzer, yiunan y nietonan
Sharella Cathalina
Jessica y Evaristo Kock-Quandus, yiunan y nietanan
Alvaro (Aito) Quandus y Janeth Colina y yiunan
Joanne Quandus
Jeandré Quandus

Rumanan:

† Asucion (Chonchon) y † Aurelio Quandus-Tromp y famia
† Anna y † Francisco (Pancho) Ridderstaat-Tromp y famia
† Pablo y † Theresita Tromp-Tromp y famia
Juan y † Julieta Tromp-Tromp y famia
† Catharina y † Theodoor (Dodo) Farro-Tromp y famia
† Clara y † Ortilio Tromp-Tromp y famia
† Fermina (Mimi) y † Bernardo (Ben) Tromp-Tromp

Swa y cuñanan:

† Teresita (Tatita) y † Rafael Gomez-Quandus y famia
† Antonia (Toña) y Melius (Nel) Bergrok-Quandus y famia
† Dominicus (Domico) Quandus y † Juliana Henricus y famia
† Gregoria (Goja) Quandus
† Imelda Quandus
† Augustin (Koochi) Quandus
Pedro (Pecha) y Rufina Quandus-Tromp y famia
Maria Quandus y famia
† Lourdes (Lulu) Quandus
† Cerilio (Buchi) y Lourdes Quandus-Tromp y famia
Anselmo (Chemmy) y Frida Quandus-Koolman y famia
Aguiles (Gili) Quandus
† Reginalda (Nalda) Quandus
Susana Arrindell y famia
† Angel Semeleer y famia

Manera yiunan:

Estella Carolina y famia
Janine Rasmijn y yiunan
Mayra Quandus y yiu
Suzette (Setty) Vrolijk y famia

Ex- suegronan:

† Franklin Cathalina y famia
† Juan G. Carrasquero

Consuegro:

Pascual Quandus y † Bernardina Kelly

Ayudantenan di cas:

Glenda Croes-Leon
Janine

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan, famia na Aruba, Curacao, Hulanda, amigo y amiguan, bisinjanan y conocirman, S.V. Bubali, ex-colegaan di Museo Archeologico.

Demas famia: Tromp, Quandus, Geerman, Farro, Carrasquero, Maduro, Cathalina, Kock, Stegink, Ridderstaat, Gomez, Berghok, Henricus, Koolman, Semeleer, Andrews, Arrindell, v/d Biezen, Burke, Carolina, Cid, Chehin, Croes, Donker, Eckmeyer, Esser, Figaroa, Flanegin, Giel, Hoftijzer, Jacobs, Jones, La Rosa, Leest, Martina, Oduber, Orman, Paesch, Pak, Petrochi, Rasmijn, Ridderstap, Vrolijk y Werleman.

Ta invita tur bisinja, amistad y conocirman pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 07 december 2023 pa 4or di atardi y despues saliendo for di Misa Santa Anna na Noord pa Santana Catolico na Noord.
E restonan mortal di nos ser stima lo ta reposa for di 2or den misa.

Anochi di condolencia: Aurora Funeral Home riba diaranson 06 December 2023 di 7or pa 9or di anochi.

Na lugar di flor of krans un donacion pa “Wit Gele Kruis” lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida algun famia, amistad of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta Bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta Bunita

Laga tur locual cu ta rondonami ta Bunita

Y laga esakinan termina den tur Bunitesa

Autor: Cado Wever



Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di:

Sra. Emelinda M. Tromp

Cariñosamente yama “Linda of wela Linda”
*31-05-1960 - †03-12-2023

Na number di su

Mayor nan: †Feliz Tromp & †Carmen Tromp Carrasquero

Yiu nan:

Jonathan Farro y Nathalie Donata
Giovannie Farro y Marisol Farro-Fuentes

Nieto/a nan:

Isabella Farro
Delilah Farro
Brandon Farro
Sivan Farro

Ruman nan:

Maria Tromp y famia
Cornelio & Elba Tromp y famia
†Sibilina T. Tromp y famia
Andrea Tromp y famia
† Merita Tromp y famia
Jeannette Tromp
Estrellita & Trevor Rolle y famia
Evelinda & Rudi Tromp y famia
† Anushka Tromp y famia

Omo stima: Candido Carrasquero y famia

Ayudante na cas: Auristela

Demas primo/a nan, tanta nan, iha nan, bisina nan, comer/comper nan, amistad nan & ex colega nan di Divi Divi.

Amiganan di cas:

Filomena Tromp
Tina Maduro
Helena Solognier
Magdalena Wever

Demas famia: Tromp, Farro, Fuentes, Donata, Carrasquero, Wild, Obispa, Silverio de Jesus, Croes, Vrolijk, Quandt, Rolle, Dirksz, Werleman, Quandus, de Cuba, Martha, Todd, Roza, Kelly, Jacinto, Giel, Gomez, Franken, Danjo, Peasch.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 9 di december 2023 na Misa Santa Anna na Noord pa 2 or di atardi, response ta cuminsa 4 or.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y

Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Autor: Cado Wever.



Cu inmenso tristesa nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:

Shahier Kransen

mihor conoci como “Chino”
*26-10-1985 - †04-12-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

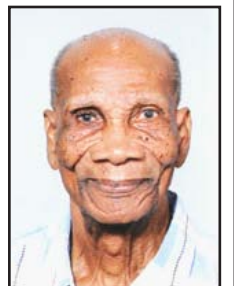
The Lord is my shepherd, I lack nothing.

He makes me lie down in green pastures,

he leads me beside quiet waters, He refreshes my soul.

He guides me along the right path for his name's sake.

Psalm 23



With deep sorrow, the wife Nora Pitman-Defoe announces the passing of her husband.

Gilles Pitman

*04-08-1921 - †02-12-2023

The cremation service will be held at the Aurora Funeral Home on Friday, December 8, 2023, from 9:00 to 11:00 am

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador

Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza

Ya no tin scuridad Unicamente Bo Luz briyando



Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Myrna M. Mansur

*22-05-1937 - †05-12-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Al menos 16 morto y 12 herido na momento cu bus a cay na Filipinas

(AP) — Un bus di pasahe-ro a perde control mien-tras tabata baha un birada na un pueblo montañoso den centro di Filipinas y a cay den un hondona-da, matando al menos 16 persona y heridando otro 12, segun oficialnan a bisa ayera.

Ocho di e heridonan den e accidente, cu a sucede dia-mars atardi na Hamtic den provincia di Antique, tabata den condicion critico na un hospital local, segun oficial-nan.

E bus cu airco, cual a bin



for di e provincia cercano di Iloilo, tabata maniobrando door di e caminda na e mon-

taña na momento cu e chauffeur, kende tabata entre e fayecidonan, e perde control.

E bus a dal den e vangrail di concret y despues a cay den e hondonada, segun oficialnan.

“E bus tabata zona e bocina rípitidamente pasobra apar-entemente el a perde control di e bus prome cu el a cay den e hondonada,” Ronniel Pabustan, un miembro di personal di crisis provincial di Antique, a bisa Associated Press.

Decenas di rescatista, in-cludiendo polis, trupa arma y personal di emergencia pro-vincial a traha pa extrae e vic-timanan for di e sitio. Nan a usa brancard y laso pa subi e

victimanan for di e hondona-da den un rescate di varios ora cu a dura te den anochi, segun Pabustan.

“E ta asina tragico y dolo-roso pasobra esaki a sucede cerca di Pasco,” Pabustan a bisa, agregando cu entre e fayecidonan tin un baby cu ainda no ta identifica.

E buskeda pa victima a caba den anochi, pero oficialnan provincial a urgi lidernan di e pueblonan pa alerta personal di emergencia si nan haya mas victima na e sitio di e ac-cidente, un area di boske cera den fondo di e hondonada.

Presidente Turco ta bishita Grecia

(AP) — Presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan ta bayendo Grecia awe dia-huebs den un bishita dis-eña pa pone e bisiñanan historicamente incomodo riba un caminda mas con-structivo.

Erdogan y prome minister Griego, Kyriakos Mitsotakis ta bay tene combersacionnan conhunto di gabinete y con-sultanan tocante comercio. Un serie di acuerdo di coop-eracion ta bay keda firma como parti di un asina-yama “agenda positivo” cu meta pa laga atras disputanan di hopi tempo atras cu hopi biaha ta-bata volatil. Despues di añanan di tension y e riesgo di confrontacion militar, e aliadonan di NATO ta buscando pa reconstrui confiansa y duna un mensahe

di cooperacion den Medit-eraneo oriental.

Erdogan y Mitsotakis, ambos reeligi e aña aki, ta respectiva-mente enfoca riba economia, cu Grecia den crecemento despues di tumulto finan-ciero y Turkia combatiendo inflacion y inversion interna-cional debil. Mehoracion di lasonan cu Grecia tambe lo yuda Turkia repara relacionnan difcil cu Union Europeo y otro aliad-onan occidental.

Migracion

Drecha lasonan cu UE ta bay depende riba Turkia yudando Europa combati migracion ilegal. Dies miembro di gabi-nete di Mitsotakis ta bay ta presente na e reunionnan bilateral, mayoria di nan en-carga cu firma declaracion y

acuerdonan di cooperacion cu nan contrapartenan Turco.

Den top di e lista tin un acuerdo di migracion estab-leciendo lineanan di comun-icacion entre e agencianan wardacosta di ambos pais, cu ta opera den awanan entre Turkia continental y e islanan Griego cercano riba e rutanen faborito pa migracion ilegal den UE.

E asunto ta keda un priori-dad politico na Europa mien-tras ta bay den eleccion na henter UE na juni sin cu a finalisa reformanan mayor tocante asilo. Turkia kier relaha restricción di biahe pa su ciudadanonan na Europa, incluyendo pa vakantie na is-lanan Griego, y Athens a pri-minti di yuda.



Bi-ahe na Athens

Erdogan tabatin critica pisa pa gobierno Israeli tocante e guerra na Gaza, den contraste cu Mitsotakis, kende varios biaha a enfatisa e amistad di Grecia cu Israel.

Pero e biahe di e presidente Turco awe – spera pa dura apenas algun ora – ta bay ta riba un schedule preta. Y ofi-cialnan Griego ya a reconoce señalnan di cooperacion me-hora.

Republicanonan ta menasa cu proceso di desacato si Hunter Biden no presenta pa interrogacion

(AP) — Republicanonan den Congreso Mericano ta advertiendo Hunter Biden cu nan ta bay move pa proces’e pa desacato di Congreso (minachting-sprocedure) si e no pre-senta e luna aki pa un in-terrogacion tras porta cera, aumentando e riesgo den e disputa aumentando to-cante testimonio di yiu di presidente Joe Biden.

Hunter Biden a insisti cu e ta bay testigua na Congreso sol-amente si e ta publico. Pero den un carta manda na su abogado ayera, Republican-onan top a bis’e cu nan cita-cion pa un interrogacion tras porta cera dia 13 di december



no ta negociable.

“Contrario na e declara-cionnan den bo carta, no tin ‘escogencia’ pa Sr. Biden haci,” Rep. James Comer,

R-KY., kende ta presidente di Comité de Supervision di Congreso, y Rep. Jim Jordan, R-Ohio, presidente di Com-ite Hudiciario, a bisa.

Comer y Jordan a agrega cu busca un sesion priva prome cu un audiencia publico ta un maneho cu ambos partido historicamente a usa na mo-mento di interroga testigo.

Hunter Biden a bisa Repub-licanonan cu e no ta bay tes-tigua tras porta cera pasobra informacion di e entrevistan-an aki por leak selectivamente y ser usa pa “manipula, hasta distorsiona e hechonan y malinforma e publico Meri-cano.”

E respuesta na e comite ta-bata den linea cu un maneho mas fuerte cu e team legal di Huntr Biden a tuma den lunanan recién mientras Re-publicanonan den Congreso ta busca un investigacion di impeachment buscando pa vincula su tata na su tratonan di negoshi.

Presidente Biden ayera a rechasa como “mentira” e acusacionnan cu el a com-porta ilegalmente of sin etica relaciona cu e tratonan di negoshi di su yiu. A haci e pregunta despues cu e presi-dente a duna comentario to-cante financia e esfuerzo di guerra na Ucrania y ta yega

despues cu encuesta di Asso-ciated Press-NORC Center for Public Affairs a haya cu mayoria di adulto na Merca ta kere cu e presidente a actua ilegalmente of sin etica pa cu su yiu.

Republicanonan te awo no a logra haya evidencia im-plicando e presidente di-rectamente den algun com-portacion robes. Pero a bin duda tocante e etica rond di negoshinan internacional di famia Biden y legisladornan ta insisti cu nan evidencia ta pinta un imagen perturbante di “traficacion di influencia” den e tratonan di negoshi di e famia, particularmente cu cliente den exterior.